

Senjälkeen häntä on viety ja tuotu autolla, mutta muutamat tytöistä alkoi harmittaa kun e heidän komeuttaan oltu huomatu, tytöt päättivät tulla esille hekin, mutta Francine kuulema oli eniten katsottu tyttö, vaikka monella onkin isommat "ne"

RAIVA AJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday and Friday by the
Raivaaja Publishing Company

48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420

Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Savelle Syrjälä Lempi Ikävalko

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa

Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00

Suomeen: Vuosikerta \$16.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Eikös Nixon mahtanut tehdä munauksen?

Olemme aina olleet sitä mieltä että republikaanipuolueen presidenttiehdokkaan sydämen asiana ei ole Amerikan kansa vaan valittu, rikas sisärengas. Tämä on tullut jälleen näkyviin hyvin voimakkaasti. Nixon lähetti kirjeen osakepaperien myyjille, hän esitti siinä ajatuksensa hallituksen valvonnasta heidän toimintansa suhteen.

Kirje meni hyvin rajoitetulle, valitulle ryhmälle, eikä koko kansalle. Nixonin puolelta puolestaan asiaa sillä perusteella että se koskettaa hyvin rajoitettua toimintaa. Mutta toisalta puolelta huomautetaan että osakepaperimyyjien komissioni ja muut hyvytykset ovat julkisia asioita, ne koskevat miljoonia. Hallituksen osakepaperimyyntien valvonta koskee jokseenkin kaikkia. Asiaa pidetään niin tärkeänä että Nixonin mielipide asiasta olisi julkisesti tiedoitettava kansalle, se ei saisi jäädä vain valitulle sisäryhmälle, julkisuuteen se tuli sattumalta kun kirje joutui sanomalehtimiesten käsiin.

Nixon hyökkää kirjeessä hallituksen oikeusdepartamenttia ja Securities of Exchange valiokuntaa vastaan sen johdosta että se on esittänyt muutoksia osakepaperimyyjien komissionissa ennen kuin kongressin tutkijakomitea on tehnyt raporttinsa. Mutta eiköhän S.E.C:n velvollisuuksiin - juuri kuulu valvoa paljonko välityksistä maksetaan. Jos Nixon taas uskoo että lakia joka koskee S.E.C:n toimintaa, olisi muutettava, miksi hän ei sano sitä julkisesti.

Nixon pelkää S.E.C:n "hyökrattista valtaa" osakepörssin toiminnan yli ja tekee viittauksia kilpailun tarpeellisuudesta. Tätä on vaikea ymmärtää, sillä hänen asenteensa pyrkii suojelemaan pientä, rikasta sisäryhmää. New Yorkin pörssin 1,366 jäsentä ja American Pörssin 650 -jokanautivat nykyisin korkeampia voittoja osakkeiden myynnistä kuin S.E.C:n esittämät muutokset tekisivät mahdolliseksi.

Nixonin kanta on osakepörssin piirissä ihmeittänyt joitakin sillä he katsovat S.E.C:n esittämät muutokset tarpeellisiksi. He pitävät Nixonin kirjettä suurena munauksena.

Lentoliikenteen ja ulkomaainvestoinnin valvonasta ja rajoituksista Nixon on myöskin käyttänyt yksityiskirje-menetelmää tiedottamaan sisäpiirille että hän tulisi presidenttinä tekemään kaikkensa estääkseen hallituksen valvontaa jota hän pitää liiallisena, hän pitää valvontaa hallituksen sekaantumisena liikemaailman asioihin. Nixon nähtävästi unohtaa, että presidentin velvollisuus on edustaa koko kansan, eikä pienen ryhmän etua.

Nixon on koko poliittinen uransa aikana, kongressimiehenä, senaattorina, varapresidenttinä ja republikaanien puhemiehenä heijastanut käsitystä että hallitus on perustettu valvomaan määrättyä rikasta ylärengasta, niin että se voi voitoilla kansan kustannuksella. Sen takia emme katso että olisi sopivaa valita häntä presidentiksi. Hubert Humphrey on koko elämänsä ajan taistellut koko kansan etujen hyväksi. Siksi vedämme ristin Humphreyn nimen jälkeen marrask. 5 p.

Columbian yliopiston mellakoista

Harvardin lakikoulun professori Archibald Cox, joka on tutkinut Columbian Yliopiston oppilaitten protestitoimintaa koulun johtoa vastaan sanoo että "ennen sekä jälkeen rauhattomuudet heijastavat maamme mikrofilmaattuna."

Cox, neljän muun kanssa, suoritti laajan tutkimuksen Columbia yliopiston tilanteesta. Haastattelussa he arvostelivat yliopiston johtoa sen valtaistoisuudesta ja ylioppilaskapinoitsijoita "repimistaktikasta."

Mikä nähtävästi huolestuttaa eniten on se että hajoittajat katkaisevat oman kurkkunsa. Cox usko että opiskelijoiden käyttäytyminen, sen sijaan että se saisi aikaan liberaalisen vallankumouksen, ainoastaan antaa aihetta vielä tukahduttavimpiin toimenpiteisiin yliopiston johdon taholta.

Jos todella johtopäätöstä johon Cox jatoiset tutkijat ovat tulleet, voidaan sovellettaa maamme yleisesti olemme suuressa vaarassa. Maamme vähemmistö, mustat ja valkoiset, jotka ovat pahoin häirinneet yhteiskuntaa saadakseen protestinsa huomioon ovat suurelta osalta esittäneet päteviä valituksia. Tutkijat uskovat että ainoastaan täten voitoin tuoda esille heidän protestinsa niin, että ne otetaan huomioon ja yritetään nyt korjata.

Toivomme että Coxin komissionin raportti, joka pitäisi pian olla saatavissa, antaisi valaistusta tähän kysymykseen. Olisi hyvä jos se olisi kyennyt löytämään ohjeita rauhalliselle reformille Amerikassa välttääkseen nihilismin ja väkivallan tietä.

Lokakuussa juhlii Credit Union kuukautta huomioidakseen miten suuren ja tärkeän työn nämä kansan pankit suorittavat yhteiskunnassa.

Jutustelua

Saarella yksi poliisi

Tristan da Cunha, yksi maailman yksinäisimmistä saarista, jossa ei ole autoja ja jossa rikollisuus on tuntematon käsite, on äskettäin ottanut palvelukseensa lontoolaisen poliisimiehen Albert Classin, 33, joka muodostaa saarelle yhden miehen yhdistyneen poliisija sotavoiman.

Syynä ei suinkaan ole äkillinen rikosaalto, vaan saarelaiset ovat havainneet saaren aluevesillä vieraita kalastusaluksia ja Glassin tehtävänä on pitää tunkeilijat loitolla.

Saa odottaa kauan

ENGLANTI- Arthur Perrét saa odottaa vuoteen 1994 ennen kuin hän voi turvallisesti istua auton ohjauspöydän ääreen uudelleen.

Arthur, joka juuri täytti 18 vuotta, ajoi humalassa äskettäin erään poliisin varpalle ja raahasi tätä mukanaan kuuden metrin matkan.

Rattiriippoudesta tuomioistuin määräsi Arthurin ajokortin "kuivamaan" 15 vuodeksi ja tähän lisättiin vielä viiden vuoden ylimääräinen ajokielto vaarallisesta ajamisesta ja aikaisemmista rikkeistä.

Kielto astuu kuitenkin voimaan vasta vuonna 1974, jolloin Arthurille aikaisemmin tuomittu ajokielto päättyy.

Ei osanut kirjoittaa

Muukoksen perheen puhelin soi, ja yksin kotona ollut kuopus vastasi. Soittajan asia oli kuitenkin niin monimutkainen, että se meni yli kuopuksen ymmärryksen. Lopulta sovitettiin, että pikkumies kirjoittaisi asian paperille muistiin.

- Mun tarttee hakee paperia ja kynä, sanoi kuopus.

Kului hetkinen ja paperin rapinan säestämä ääni jatkoi:

- Tota, täs kynäs ei ooterä. Mun täytyy hakee toinen kynä.

Tuskastuttavan pitkän tuokion jälkeen soittaja kuuli jälleen kuopuksen äänen:

- No nyt mulla on kynä, mut tietäks setä mitä... Mä en osaa kirjoittaa.

Pistele mun anoppia

Pitäjän laiskimpana miehenä tunnettu Mutikainen innostui mehiläisten hoidamisesta. Ennen pitkää hänellä oli melkoinen tarha. Kukaan ei ollut kuitenkaan kuullut koskaan, että Mutikainen olisi kaupittellut hunajaa. Salaisuus selvisi, kun Mutikainen selosti pienessä pilnerissä kirkonkylän kuppilassa:

- Em mä oo nitä saanu tuottaa. Mut mä pirän nitä kumminkin, ne nääs pistele mun anoppia...

Naurun juurta

Maallikkosaarnaaja: Ettekö tahtoisit tulla ja työskennellä Herran viinimiesissä?

Kuulija: Kiitos, mutta olen jo työssä Johanssonin farmilla.

Nuori nainen käveli kopeasti sairaalan ylihoitajan luo.

- Haluaisin tavata kapteeni Williamsin, hän sanoi.

- Anteeksi, mutta kuka olette?

- Olen hänen sisarensa.

- No seppä sattui. Hauska tavata. Olen kapteenin äiti.

Kaksi juutalaista käveli pakassälällä puistossa ahdas tuskassa. Leevi sanoi Aapelle:

- Miksi et puhu mitään?

Aapo: - Palelluta omat kätesi.

Maija: Usko tai älä, mutta sanoin kesän aikana ei seitsmälle miehelle.

Liisa: Oh, en epäile sinua. Mitä he myivät?

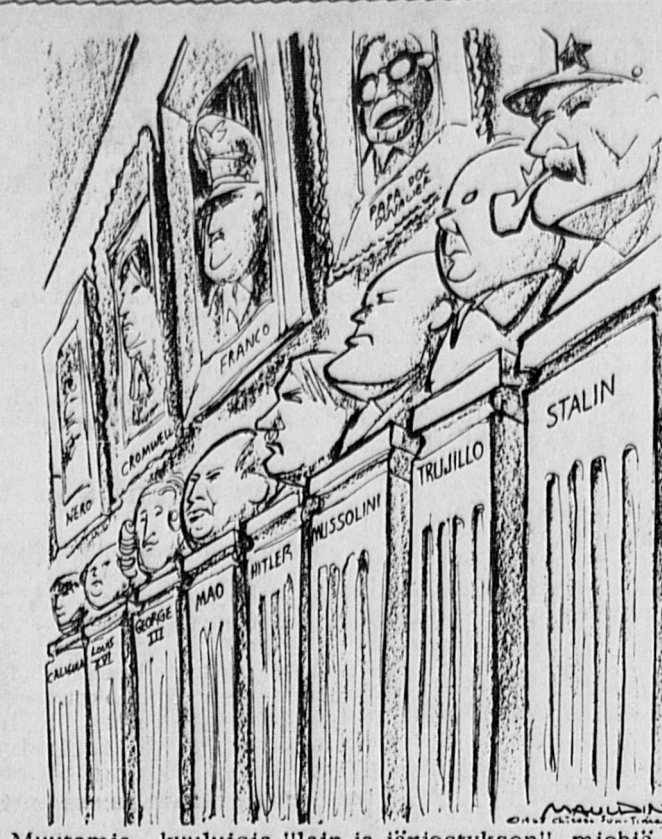
- Parolionhan ampuu minua edellisessä hirvijahdissa.

- Mutta Tehän saitte siitä korvauksen?

- Kyllä mutta koska pian taas on metsästysaika, ajattelinkin pyytää vähän ennakkoa.



- Jos kauneusparatiisi on päätynyt, voinko nyt saada silmälasini takaisin, rakas?



Muutamia kuuluisia "lain ja järjestyksen" miehiä

Raisa: "ME NAISET"

PERHEENEMÄNTÄ

Aikakauslehdissä ja päivälehdissä on melkoisessa määrässä pinnalla perheenemäntä. Hänen merkityksensä on lukuisia kirjoituksia. Monet kirjoittajat ovat tulleet kuuluisiksi juuri kysymyksessä olevan aiheen perusteella. Muuankin naiskirjoittaja sanoi olleensa siinä määrin kyllästynyt taloudenhoitoon, että hän hermostuksissaan nyppi nöyhtä (lint) paitisi pesukoneestaan myöskin jääkaappinsa kyljestä. Tai ainakin oli nyppivinaan.

Hän rupesi kirjoittamaan ja mistäpä muusta hän paremmin osasi kirjoittaa kuin juuri perheenemännistä. Hän on näissä merkeissä kirjoittanut siitä lähtien.

Televisiomainoksissa perheenemäntä on tärkeitä vaatteenä. Tosin tavallaan negatiivisesti. Hänen hengityksensä haisee, hänellä on kaunohikeä, epäsiällöisesti toimiva vatsa ja hän keittää kerrassaan kurjaa kahvia. Parannusta mainituissa suhteissa tulee käyttämällä mainoksissa ehdotettuja tuotteita. Niitä suositellaan monisanaisesti.

Upeiden aikakauslehtien palstalla perheenemäntä moititaan siitä, että he eivät pukeudu tarpeeksi aistikkaasti ja muodikkaasti. Toisaalta sanotaan niinkin, että äidin ja isoiden missään nimessä ei pitäisi pitää teini-ikäisille tarkoitettuja vaatteita. "Mitä sitten pitäisi vetää ylleen?" kysyy muuankin nainen. Olisiko astelava koko päivä aamutakissa. Asusteethan ovat nykyisin melkein polkukeksestä suunniteltu juuri teini-ikäisille.

VAIKEA MIELLYTTÄÄ

Perheenemäntä arvostellaan henkisesti mielellään. Mikäli hän on oloonsa tyytyväinen, hänet leimataan tyhmäksi. Eihän älykäs nainen tui mitenkään voi tyytyä vain silvoamaan, keittämään, paistamaan ja pesemään ja siirtämään pyykkiä. Mikäli perheenemäntä sanoo olevansa tyytymätön, hänet leimataan neurootiseksi. Hänen hermoissaan on vikaa. Normaalin naisen on osattava sopeutua elämäänsä.

Mikäli nuori perheenäiti pyssy kotona hoitamassa taloutaan ja lapsiaan, häntä pidetään ikävyytyväisenä ihmisenä, jonka elämänpää on aivan liian suppea. Mikäli nuori perheenäiti nykyisin yleiseen tapaan käy ansioitavissa kodin ulkopuolella, hänet leimataan itsekkääksi naiseksi, joka on synnynnäisesti lapsia, mutta sitten jättää heidät sydämettömästi vieraan ihmisen hoiviin, mikäli ei jätä vallan omiin hoteisiinsa. Ensiksi mainittu tapauksessa aina kotona olevan äidin sanotaan solmivan liian kiinteitä siteitä lapsiinsa. Vielä aikuisinakin nämä tulevat olemaan hänestä riippuvaisia, joka on kovasti paha. Jälkimmäisessä tapauksessa lapsista tulee nuorisorikollisia, tai ainakin varhaisnuoria, jotka sokevat talojen seinät kaiken maailman sievettömillä kirjoituksilla ja kuvilla.

Tekeä perheenäitiä mitä tahansa, hän tekee aina väärin. Tähän tapaan kirjoitetaan. Joskus vakavasti, joskus humoristisesti. Mutta humorististen kirjoitusten pohjalta kautta rintaan pilkkausta totuus. On mahdotonta miellyttää kaikkia.

MUUTTUPOUHIA

Syksyllä monet muuttavat, vaikka yleisin muuttoaika onkin keuhkalla. Raivaajan lukijoiden piirissä tapahtuu esimerkiksi muuttoja pohjoisesta etelään. Erimielisyyksiä saattaa tuollaisena aikana syntyä vaikkapa siitä, mitä otetaan mukaan.

Tässä suhteessa perheissä yleensä ollaan erimielisiä.

Kaikki riippuu siitä, puhuko isäntä vai emäntä. Isäntä tähdentää toisenlaisia esineitä kuin emäntä. Kumpikin nimittämät helppot lukuja toiselle rakkaista esineitä roskaksi. Otetaanpa esimerkkejä.

Niemiset ovat päättäneet muuttaa. Mukaan otetaan vain kaikki, joka tosiaankin todetaan välttämättömäksi. Vuosien varrella kerääntynyt kama annetaan Pelastusarmeijalle, tai heitetään pois. Suoritetaan puhdistusta ja jaottelua. Tulee riltä, Esineet, paperit ja muu kama on kallisarvoista katsottuna erillaisen mittapuun mukaan. Riippuu siitä, kuka mittaa.

Mies haluaa ottaa siinä määrin vanhoja ja kuluneita vaatteita, että vaimo ilman muuta heittäisi ne pois. Ne ovat miehelle mieluisia. Ne yllään hän on tehnyt työtä kodin ulkopuolella ja kotona. Niitä tarvitaan uudessa kodissaan. Ties mitä korjattavaa tulee, eikä korjaus töitä voi tehdä yllään sunnuntaikampeet. Hyvät ihmiset, jos pääsisit roiskumaan vaikkapa maalia vastikään ostetulle uudelle puulle. Tottakai pakataan laatikoon vaatteita, jotka vaimo leimaa realistisesti räsiiksi.

Toinen laatikollinen kertyy seuraavanlaisista esineistä: kaksi purkkilista hiukan ruostuneita, eri kokoisia rautanauvoja, kankälaatikollinen ikkivanhoja kalansyöttöjä, kokoon menevä onkivapa, joka kahteen vuoteen ei ole toiminut syystä, että se aivan selvästi on rikki, veneeseen kuuluva pelastusrenkaana toimiva tynny, joka on siinä määrin kulunut litteäksi, ettei se taatusti pelastaisi ketään, eikä edes muodostuisi minkäänlaisiksi pehmustiksi veneessä istujan takamuksille. Päällimmäiseksi laatikkoon kaksi laudan palasta, purken tyksi ja nippu jo kertaalleen käytettyä santapaperia.

Samaan aikaan heitetään roskakoppaan ompelukoneen tienoilla olleita kankaan kappaleita, joista vallan hyvin saisi kokoon vaikkapa puseroita. Heitetään kukkapurkkeja, sekkin kaunisti koristettuja, joka vastikään saatiin lahjaksi naapurilta. Heitetään kynttilöitä, kaksi kattilaa ja pöytälamppu, johon joku tupakkallaan on laittanut melkein näkymättömän reilän. Näillä esineillä miehen mukaan on vain tuonarvoa. Eikä sellaisen saa antaa muodostua muutettaessa määrättäväksi.

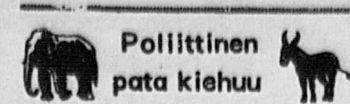
Vaimon hymähtäessä, että millaista arvoa on nolla miehen pakkaamilla nauvoilla, kalansyöttöillä ja laudan palasilla mies tuhahtaa: "Älä nyt tässä kiireessä rupea haastamaan riitaa!"

Niin, syksyys ollaan. Puiden lehdet puhkeavat tavanmukaisesti monivihanteisiin väriloisuuksiin, työskennellään puutarhassa, vierailaan, muutetaan. Eriässä talousta pohditaan jo jopa joulusiivousta.

Ystäväsieni, älä puske liikaa! Ellet ehdi pestä ikkunaverhoja siinä, pese ne huomenna. Tai pese ne yllähuomenna, tai ensi viikolla, tai sitä seuraavalla. Ei ole kiirettä, eikä hoptu. Vieraat tuskin edes huomavat, että verhoi ovat likaiset. Vain siinä itse tiedät sen. Ja mikäli olet liian tarkka perheenemäntä, ne eivät edes vielä ole ruvenneet likaantumaa.

Kova polka kävelemään

Wüstensachsenissa Saksassa kuoli herra Alexander Körner, joka viimeisen kymmenen vuoden aikana oli kävellyt yhteensä 15.000 km. Hän ei ollut elässään ajanut autolla. Herra Körner oli viettänyt itsensä eräissä kyläpöydissä, seisoit kasiläin ja esittänyt muutamia lauluja. Sen jälkeen hän meni nukkumaan mutta ei samalla herännyt: hän oli yöllä kuollut. Herra Körner oli kuollessaan 87-vuotias.



Wallace viimein sai varapres. ehdokkaan

American Independence puolue on viimein saanut varapresidenttiehdokkaan. Siinä kyllä meni monta viikkoa ennen kuin George Wallacen onnistui saada ketään suostumaan vaalilistalleen. Puolueen varapresidenttiehdokkaaksi saatiin viimein eläkkeellä oleva ilmaivoimien kenraali Curtis E. LeMay.

Kenraali Lemay on militaristinen urho joka tunnetaan kovasta asenteesta, sotilaspiireissä häntä kutsuttiin "rautahousu." Ja LeMayn mielipide Vietnamin sodasta josta häneltä kysyttiin ensimmäisessä haastattelussa, osottaa selvästi että hän on hyvin ansainnut rautahousu nimen.

Ydinaseen käyttäminen Vietnamin sodassa meitä arvosteltiin, kertoi LeMay sanomalehtimiehille, mutta lopujen lopuksi, saavuttaaksemme tavoitteemme sodassa, ydinase on vain "toinen ase meidän arsenaalissamme."

"Kun joudutte sotaan", Kenraali LeMay tähdensi "on mentävä molemmilla jaloilla, on käytettävä niitä aseita joita on... Ei siinä ole mitään neuvoteltavaa... Kansa nostaa kätensä kauhistuneena, sanoen ydinsota on kauheata... mutta mitä eroa siinä on miten tapetaan?"

Siinä sitä ollaan. Näin puhuu "lain ja järjestyksen" puolueen varapresidenttikandidaatti. Jo pa itse George Wallace kauhistui, tai ainakin hänen ympärillään olevat selväjärkisemmät, jonka seurauksena yritettiin seostaa ja kaunistella LeMayn ajatuksia ja vielä sanoa ettei ydinpomppeja ei käytettäisi.

Muriel Humphrey puhui

Varapresidentin vaimo Muriel Humphrey on kulkenut pitkästä vaalipuheista, puhuesaan demokraattisille eräissä vaalikokouksissa hän selvästi toi esille miksi presidentivaaleissa marrask. 5 p. olisi äänestettävä demokraattilista.

Mrs. Humphrey sanoi:

Medicaren ollessa kongressissa 93 prosenttia republikaaneista sanoi: NO!

Laille alkeis- ja korkeakouluille myönnettävästä avusta 73 prosenttia republikaaneista kongressin alahuoneessa sanoi: NO!

Avustukseen korkeimmille kouluille 95 prosenttia republikaaneista sanoi: NO!

Ohjelmaan "Head Start" auttaakseen maamme köyhiä lapsia pääsemään alkuun elämässä, 64 prosenttia republikaaneista äännekkäästi sanoi: NO! NO! NO!

"Kun katson miten republikaanit äänestivät näissä tärkeissä kysymyksissä, minä tulen vihaiseksi," sanoi Muriel Humphrey. "Kenen tulevaisuudesta he ovat huolissaan kun he äänestävät "NO!" joka kerta kun kysymyksessä on laimlaadinta joka koskee terveyttä ja koulutusta. Kenen lasten tulevaisuutta he käsittelevät kitsaitellen?"

(On hyvä muistaa että ne ovat kansan, köyhimmän kansan lapsia.)

Diplomaattien matkat

Kongressin lyhentämisen budjetin takia hallituksemme rahapussi on hoikka, ja joka tavalla yritetään säästää. Nyt on diplomaatteja kielletty matkustamasta ensimmäisessä luokassa lentokoneilla ulkomaamatkoja tehdessään.

Mutta diplomaatit vastustavat sääntöä. American Foreign Service Association selostaa että on diplomaattien voimille käypää jos heidän täytyy usein olla yli 10 tuntia yhtämitta ahtaalla turistiluokan istuimilla. Ei ole harvinaista että he joutuvat usein matkustamaan 24 tuntiakin yhtämitta.

Matkan päätyttyä diplomaattien on mukauduttava nopeasti uusiin aikavertoihin, ruokien ja toimistoihin, ollaan se toimintakykyisiä. Seura sanoo että diplomaatit eivät pysty tekemään mitään heiltä vaaditaan jos heidän on matkustettava ahtaissa turistiluokissa.

Pyydetään että heille myönnetään oikeus matkustaa ensimmäisessä luokassa jos matkaan menee aikaa enemmän kuin 12 tuntia, ei lentokentältä toiselle, vaan yhdestä toimistosta toiseen.

KUN OHI ON SYÖTTIEN AIKA

Mutta Henry, valkeoi vuoden naimisissa ollut vaimo, ennenkuin menimme naimisiin, ostit sinä minulle aina kalaa lahjoja ja nyt et enää lainkaan.

Eihän kalamieskään tarjoile syöttöjään enää saaduille kalloille.

Lehtemme
konttorista puhutaanRaivaajan tukemiseksi
lahjoitettu \$4,807.63

Wilhelmiina Johnsonin muistolle on tehty seuraavat lahjoitukset:

Axel H. Johnson, Quincy, Mass. - \$10.00.

Sigrd ja Robert Reed, Quincy - \$10.00.

Lillie ja Väinö Tastula, Quincy - \$5.00.

MUITA LAHJOITUKSIA

Hanna ja John Hesseigren, Lantana, Fla. - \$10.00.

Hilja Philajavita, Lake Worth, Fla. toivottaa pitkää ikää Raivaajalle lahjoittamalla \$5.00 sen rahastoon.

Werner Sipola, Lake Worth Fla. tukee Raivaajan toimintaa lähettämällä yhden uuden Raivaajan tilauksen Suomeen.

Raivaajan tilaaja, Westminster, Mass. - \$20.00.

Rev. ja Mrs. Väinö Vätkö, W. Wareham, Mass. - \$5.00.

Elli Wuojärvi, Maynard, Mass. - \$5.00.

Mr. ja Mrs. Akseli Mattson, Maynard, Mass. - \$25.00.

Thelma Mattson, Maynard, Mass. - \$10.00.

Olga ja Werner Mäki, Peabody, Mass. - \$3.00.

Tuntematon, Framingham, Mass. - \$1.00.

John Heikkisen muistolle lahjoittaa hänen vaimonsa Emma Heikkinen, Fitchburg, Mass. \$10.00. Mr. Heikkinen oli Raivaajan lukija 56 vuoden ajan.

Hilja Tuhkanen, Fitchburg, Mass. - \$2.00.

Werner Sulin, Fitchburg, Mass. lahjoitti \$10.00 Raivaajan elämän jatkamiseksi.

Ashtabula ASKL Osaato, Ashtabula, Ohio - \$50.00.

Westeri Wiljamaa, Ashtabula, Ohio - \$5.00.

Linda Tavastland, Brooklyn, N. Y. - \$2.00.

Kiitämme lahjoittajia!

Suurlähetystö
tiedottaa

Suomen Washingtonissa oleva suurlähetystö tiedottaa, että 28 päivänä kesäkuuta 1968 on annettu uusi kansalaisuuslaki ja -asetus, jotka ovat tulleet voimaan kuluvan vuoden heinäkuun alusta lukien.

Näissä säännöksissä on o-maksuttu useita periaatteita, jotka edustavat uudempiä suhteita kansalaisuuslakien välillä. Eräs näistä periaatteista on lausuttu kansalaisuuslain 15. pykälän 4 momentissa.

Tämän lainkohdan mukaan nainen, joka ennen lain voimaantuloa on menettänyt Suomen kansalaisuuden sen perusteella, että hän on mennyt naimisiin ulkomaalaisen kanssa tai että hänen puolisonsa on tullut vieraan valtion kansalaiseksi, mutta joka uuden kansalaisuuslain säännöksen mukaan olisi sen säilyttävä, saa sen takaisin ilmoittamalla kirjallisesti sisäasiainministeriölle haluvansa uudelleen tulla Suomen kansalaiseksi. Jos hänen huolossaan on hänen avioliitonsa tai avioliiton ulkopuolella syntynyt lapsensa, saa tämä vastaavasti Suomen kansalaisuuden yhdessä äitinsä kanssa. Tällainen ilmoitus on kuitenkin tehtävä viiden vuoden kuluessa lain voimaantulosta eli viimeistään 30.6.1973. Milloin ilmoituksen tekijä asuu ulkomailla, voidaan kansalaisuusasetuksen 9. pykälän mukaan ilmoitus ulkomailla myös antaa asianomaisen Suomen diplomaattiseen edustustoon tai lähetetyn konsulin johtamaan konsultiedustustoon.

Sanottu ilmoitus on kansalaisuusasetuksen 3. pykälän mukaan laadittava käyttäen sisäasiainministeriön vahvistamaa lomaketta, johon on liitettävä asianomaisen virkautodistus tai sitä vastaava asiakirja. Mainittuja lomakkeita on saatavissa Suomen Washingtonin suurlähetystöltä sekä New Yorkin ja San Franciscon pääkonsulivirastoilta.

Washington, D.C., lokakuun 3 päivänä 1968.

Timo Jalkanen
Suurlähetystösihteeri

Kuinka mahdollista?

Muuan coloradolainen sanomalehti kertoo: "Eilen reitittin alas - palokunnan vanha harjoitusluona tornineen, jonka kello on nimittäin vuorokauden kuluksi kymmeniä vuosia kello jalka kuitenkin edelleen paikoilleen."

New York N. Y.

Raivaajan 27. p. syysk. numerossa oli kuva kirjailijasta Upton Sinclairista kun hän oli täyttänyt 90 vuotta. Siinä mainittiin että hän kirjoitti kirjan "Chicago" joka oli paljastanut Chicagon teurastamoiden liikkeistä ja epäinhimillisistä olosuhteista. Luvun tuon kirjan vuonna 1915 - jos en väärin muista - ja uskokaa pois, se vei melkein ruokahalun ja lihaa en maistanut kahteen vuoteen. Ja hyvin voin tulla vieläkin toimeen vihanneksilla ja heidän kyllä.

JÄRKYTTÄVÄ TAPAUS satui Carroll's Riding Academysa, 1263-69 katu ja Ave. U, Brooklyn, N.Y. Se on ratsastus- ja kilpa-ajoneuvon talli. Siellä syytti tulipalo yöllä 8 p. lokak., noin 70 hevosta paloi arvelujen mukaan, 35 hevosta pääsi ulos ja juoksevat villinä Brooklynin kadulla. Uuseilla on pahoja palohaavoja. Kaksi hevosta joutui autojen alle kun juoksevat autojen eteen. Suuri talli oli vanha puinen rakennus, kesti vain pari tuntia kun koko rakennus hevosineen oli palanut. Poliisit autoineen koittivat saada villinä juoksevia hevosia kiinni, eläinsuojeluyhdistys oli apuna. Tulen irpääsyn syytä ei ollut tietoa, ihmisiä ei loukkaantunut. Eläin raukka!

MOSKOVASTA kuuluu kummit. Siellä on vangittu 5 henkilöä siitä syytä että he olivat järjestäneet vastalauseidenosoituksen Punaiselle torille Tshekkoslovakian miehityksen johdosta. Vangittuun joukkoon on Pavel Litvinov, entinen ulkoministerin Maxim Litvinovin pojanpoika, sekä yksi nainen - Larisa Daniel, jonka mies on vankilassa. Tuo vastalausekokous oli pidetty 25. p. elok., muutamia päiviä Tshekkoslovakian miehityksen jälkeen. Tuollainen mielenosoitus soviotti Venäjän hallitusta vastaan merkitsee lehtitietojen mukaan, 3 vuotta vankeutta.

Jos Stalin eläisi niin varmasti päät putoisivat. Mutta yksi asia on ihmeellinen: että Venäjällä uskaltaa joukko kokoontua Punaiselle torille osoittamaan mieltään! Uskon että tämä on laatuun ensimmäinen kerta. Oikeuden käynti on jo menossa, saa sitten nähdä mitä vangit saavat tuomituksessa. -Olivia

Brooklyn, N. Y.

SYYSTOUHUT ovat alkaneet. Lapsetkin jo pääsivät kouluun. On ollut kovin kiusallista aikaa lapsille sekä vanhuksille, sillä läkän aikana suljettiin puistoja sekä uima-altaat, joten ei ollut muuta paikkaa kuin katu-käytävä jossa oli aina varottava autojen kulkua. On ihmeellistä sentään ajatella miten vähän onnettomuuksia on tapahtunut kun ajattelee miten monta sataa autoa päivässä kulkee ohi ja pallokin joskus menee kadulle ja on haettava sieltä pois. Lapset olivat kovin iloisia kun saivat mennä takaisin kouluun samoin väheni huoli vanhuksilta, kun ei tarvitse alati vaitia lasten elämää kadulla. Mutta on vielä osia joissa ei ole asioita voitu järjestää.

SUURTA rauhattomuutta on tullut myöskin tähän osaan kaupunkia. Naiset eivät uskalla lähteä yksin ulos ilalla ja rantaosalla kaupunkia on tapahtunut kaikenlaisia tappeleita sekä murhia, vaikka poliisiautoja kulkee joka ilta ja ottavat kiinni huumausaineiden kauppiaita, niin ei se näytä yhtään vähenyvän. Elämme kovin levotonta aikaa, joka antaa lasten vanhemmille suurta huolta.

TÄSSÄ LEHDESSÄ ilmoitetaan osakeasuntoja myytäväksi. Näyttää siltä että nuoret siirtyvät lastensa kanssa maalle, vanhemmat ovat väsyneet liian työnsä ja haluavat päästä apartmenttiin jossa hoidetaan yhteisesti talon asiat, talonmies luo lumet ja pitää huolen puhtaudesta sekä lämmöstä. Näin muuttuu meidän elämäme. Näissä osuustoissa on kohtuulliset vuokrat, sillä nämä eivät ole voittoja tavoittelevia, asuminen tulee huokeammaksi. Katsokaa ilmoitusta tässä lehdessä.

VIERAITA käväisi täällä Brooklynissa, Mrs. Hilja Luukkonen ja Sandra Matson, ilmat olivatkin kovin suoisat kulkeaa kaupungilla ja tietysti pitkästä aikaa piti käydä Radio Cityssä katsomassa uutta ohjelmaa, ja kyllä se olikin hyvä, aivan suurenmoinen, paljon muuttunut siitä kun olimme ennen nähneet, ja tullut monipuolisemmaksi, siis olinne tyytyväisiä, muuttaman päivän vierailu meni nopeasti. Kiitos käynnistä ja tervetuloa toistekin. L.N.

KITOS

Täten kiitän kaikkia, jotka muistitte minua sairauteeni aikana. Kiitän myös kuka, kirjeistä, korteista sekä lahjoista.

Teitä aina muistaen,
ELMER HANLEY
Bronx, N.Y.

Danielson Oil Co.

ATLANTIC POLTTOÖLJYÄ
RECAPPING -
Danielson, Conn.

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA

North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

Allen Funeral Home

AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme.

NEWFIELD, N. Y. - SPENCER, N. Y.
Newfield L.N. 4-3511 Spencer 589-1900

NATHAN J. HOSE & SON

AGWAY AGENCY
Your Home and Garden Center

Route 52, Fishkill, N.Y. 12524
Puh. 897-5620

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N. Y. Tel. 896-6166

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!

Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa

Monipuoliseen palvelukseemme kuuluu mm.

SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKULUBI
JOUKULUBI
LUKELAINAT
PERSOONALAINAT
VAHITTAISMAKSULAINAT

4% korko talletustilillä

THE FISHKILL NATIONAL BANK

Beacon, New York
member F.D.I.C.
Cold Springs, Fishkill, Beacon, Hopewell Junction, Brinckerhoff

Stamford Conn.

SYYSRETKI Tamarac Lodge Voluntaryn onnistui erittäin hyvin. Matkapäiväsi oli saatu mitä kaunein syyskuinen ilma. Aurinko helotti taivaalla lähtöhetkellä ja samaa aurinkoa riitti koko päivän. Tuli saunottua, uutta ja urheilua ja kyllä sitä liikuntaa tarvittinkin, sillä Tamarac Lodge on isäntävien ruokapöydät notkuivat herkkujen paljoudesta kolmeen kertaan päivän mittaan ja koska kaikki maistui hyvälle taidi tulla syötyä liikaakin. Meillä kaikilla oli oikein hauskaa ja yllätien saatiin mukaan myös Suomi-vieras, Armi ja Birger Humeen mukana saapui Armin vaimo Mr. Aimo Ek ja hänen vaimonsa.

Mr. Ekin filmikamera suristi ahkeraan, ikustaen matkamuistoja, Rattoisaa seurustelua riitti ilta myöhään. Väsyneet matkamiehet saapuivat kotiin tyytyväisinä ja ennen kaikkea kiitollisina erinomaiselle isäntävälle, Mr. ja Mrs. Karl Andersonille, hauskasta sunnuntaipäivästä.

KUUKAUSIKOKOUS pidettiin Linnolla, Stamfordissa, ensi sunnuntaina, klo 3 p. Ottaakapa tämä huomioon, sillä aluperin kokous piti olla Mr. ja Mrs. McDonaldilla, mutta estettyä pitämällä kokousta, se täytyi vaihtaa, joten tervetuloa Stamfordiin sunnuntaina.

ILLALLISTANSSIAISET ovat Sokol Hallilla marraskuun 2 p. kuten jo aikaisemmin olemme ilmoittaneet. Järjestäjät toivovat runsasta osanottoa ja voimme jo etukäteen luvata että ruoka tulee olemaan maukasta, sillä ei koskapa se suomalaisen emännän laittamana muutaakaan olisi. Aikaisemmin tuli jo kai mainittuakin että tällä kertaa tarjoillaan Manicotti-illallinen vaihteeksi, valmistajana Mrs. Leonard. Illallisten jälkeen seuraa tanssia ja musiikkia huolehtii Jorma Wuorinen.

U.S. AIRFORCE joukkoihin on liittynyt vapaaehtoisia Mr. ja Mrs. Viljo Kiiskisen nuorin poika, Ville Kiiskinen. Hän lähti ensimmäiseen koulutuspaikkaansa, Lackland AFB Texas, syysk. 26 p. ja edessä on tällä nuorella miehellä varmaankin vaiherikas neljä vuotta. Toivomme onnea matkaan!

Lokakuun 1 p. saapui Kiiskille Suomi-vieras, Miss Hilma Kiiskinen Helsingistä, hän saapui otollisella hetkellä, niin että ei jää aikaa ikävällekin pojan lähdettyä. Kuulumisia vaihdellaan aika riittävästi kuin "siivillä".

MATTI KIISKINEN tuli "Uncle Samin" palveluksesta viikonloppulomalle vaimoa sekä isää ja äitiä tervehtimään. Matka viekin pian takaisin S. Carolinaan mutta hauska oli varmasti käydä kotona. Kukaan se olisi tervetullempi vieras kotiin kuin reipas sotapika, lämmittäjä niin mukavasti isän ja äidin sydäntä ja mieleen tulee kiitollinen ajatus: "minun poikani - mies!"

SUOMI-MATKALTA ovat olleet kotona jo kuukauden päivät Mr. ja Mrs. Paul Maunula ja lapset. Hauskaa oli ollut. Eila Linna

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa!

SAUNAN UUNEJA

SÄHKÖLLÄ, PUILLA tai KAASULLA

Kirjoittakaa ja pyytäkää esittelyvihkoja
LEO NIPPA & SON
Bruce Crossing, Mich.

Wells Mobil Service

GASOLIINIA - ÖLJYÄ
Ulko- ja sisukumeja
Pattereita

Puhelin Prescott 4-8258
129 MAIN ST.
DANIELSON, CONN.

Chrysler - Plymouth - Valiant
myynti ja palvelu

PAUL W. ROPER & SONS

Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

FINNISH STEAM BATH

1939 Madison Ave., New York, N. Y.
Puhelin LE 4-9886

Avoimena naisille tiistaina ja torstaina kello 11 ap. - kello 11 illalla.
Miehille maant., keskiv., perj. ja lauant. klo 11 ap. - klo 11 illalla

Edw. C. HALVORSEN, Inc.

HAUTAUSTOIMISTO

Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissä.
24 tuntia palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N. Y.
Puh. GEDNEY 6-2276 ja 6-2277

Bogota, N.J.

SAI MAISTERIN ARVON Trentonin lähellä asuvien Aune ja Jack Grimesen tytär, cresskilliläisten Martha ja Oscar Rautin tyttären tytär ja Englewoodissa asuvan, Mrs. J. Grimesen pojantytär, Mrs. Madlyn Toner, luki maisterin arvon "education alalla" kesäisin ja iltaisin opetustyönsä ohella Washington Universityssä, St. Louis, Missouri, jossa puolisonsa Jamesin kanssa asuvat.

MATKA OLI NAUTINTO-RIKAS. Fitchburgilaiset, toimittaja Lempi Ikvalko ja entisen Raivaajan toimittajan leski, Mrs. Naemi Puranen, osoittivat ystävällisyyttä koti-kutsuilla Koskisten osallistuksessa Uuden Englannin edustajakokoukseen. Myös kiitollisuudella muistamme kytymiehiä, Mr. ja Mrs. Lauri Reiniä, Springfieldistä,

Pauline ja John Mäkeä, Quincy ja Mrs. Purasta. Myös-kin sukulaistamme Armas Laine, Westminsteristä, Hyvän mielen teki veljelle ja hänen puolisolalle, Koskisille, nähdä sisko, Mrs. Rauhaine Lepokodissa niin hyväkuntoisena, että tunsit omainsena.

VIERAILI TÄÄLLÄ Mr. Carl Silfverberg puolisoineen, Canterburysta, Conn., kävi tervehtimässä leskiä, Mrs. Fanny Silfverbergiä, Englewoodissa.

SAIRASTUI Mr. Arvo Laine, Helvi Laineen puoliso, Haskel, N.J., sairastui sydänkohtaukseen kotonaan ja on hoidettavana Chilton Memorial sairaalassa, Pompton Plains Turnpike, N.J. Laineet ovat seuraimiehiä ja aina käyneet tervehtimässä tuttaviansa uskollisesti hoidossa sairaalassaan, joten me toivomme Arvolle pikaista toipumista. (LMK)

Totta, totta täällä' on rauha voiton kruunu kimmeltävä. Täällä kerran kaikki lähti, tänne kerran kaikki palaa. Täällä' on rauha, rauha suuri Jumalassa. (L. Onerva)

Kiitämme sydämellisesti kaikkia ystäviä, jotka niin suurilukuisena saavutit siskoa saattamaan hänen viime matkalleen, ihanien kukkalaitteiden kanssa. Kiitämme myös siitä suuresta avusta mitä Aino Backstrand ja Anna Blum ovat antaneet sisareni pitkän sairautensa aikana. Pastori Saarisuon piti erittäin kauniin muistopuheen ja toimitti papilliset tehtävät. Runon "Maantomu" kirj. Katri Vala, esitti Olivia Hautamäki. Haudattiin palattua kokoonnuttiin vaimojen kotiin jossa oli kahvitarjoilu. Teitä kaikkia ystävällisesti kiittäen,

ANNA RUUHINEN LINEHAN ja JORMA RUUHINEN

Raivaaja - Perjantaina, lokakuun 11 p., 1968 - Fri., Oct. 11, 1968 ** 3

KOKOUSUUTISIA. Bogotan osaston kokous pidettiin Mrs. Maiju Lehdon asunnolla t.k:n 3 päivänä. Muutamat osaston jäsenet olivat huonovointisia eivätkä voineet tulla kokoukseen, joten kokouksessa oli väkeä vähänlaisesti.

Tarkastettiin osaston tilinpäätös, joka hyväksyttiin ja myönnettiin rahastonhoitajalle tili- ja vastuuvapaus. Päätettiin ettei kahviloita tänä syksynä Raivaajan hyväksi pidetä koska suomalaiset asuvat kovin laajalla alueella eri kyllissä joten matkan pituus tuottaa hankaluuksia monelle. Kehoitettiin, että jokainen osaston jäsen lähettää jonkun summan varojensa mukaan Raivaajan tukemiseksi. Toivottiin, että paikka-

kunnan suomalaiset lähettävät Raivaajalle vaikka pienemmänkin rahalahjan. Jos joku ei itse halua lähettää, niin Lahja kyllä mielihyvin tarjoaa palvelustaan.

A.S.K.LIITON kokouksesta, joka oli Fitchburgissa v.k:n 22 päivänä, antoi läsnäollut selostuksen siellä käydyistä keskusteluista. Kokouksen päätöksiä pidettiin hyvinä ja juuri nykyiseen ajankohtaan sopivina.

SEURAAVA kokous on Martha ja Oscar Rautin asunnolla, 23 Cedar St., Cresskill, N. J. Ajasta ilmoitetaan myöhemmin. Toivottavasti jokainen jäsen pääsee silloin kokoukseen. -O.K.

Me allamainitut omaiset, sukulaiset ja ystävät sekä naapurit, toivomme Sinulle leppoisia päiviä omissa kodissasi, jonka eteen olet vuosikautia työskennellyt ja ennen kaikkea hyvää terveyttä.

SUKULAISET SUOMESSA

TÄÄLLÄ

Kerttu ja Heikki Lindroos ja perhe, Teaneck, N.J.
The Nyqvist family, Bogota, N.J.
Mr. & Mrs. Niilo Latvala perheineen, Etelä N.J.

TEANECK, N.J. ja YMPÄRISTÖ

Saida Williams
Sally ja Harold Williams
ja Geryl-Ann
Nanni Tammi
Saimi Airo
Impi ja Guss Loveland
Olga Kultalahti
Verner Kuusela
Helmi Panssar ja Dick
Elli Nelson
Edith ja Paul Kaske ja perhe
Anna Saari
Hilma Warjo
Elin Johnson ja perhe
Martha Wälinen
Mary ja John Salo
Martha ja Oscar Raut
Aina Blomros ja Linnea
Aina Antola

Mary ja Leo Antola ja perhe
Aino ja George Saarinen
Hilja Aalto ja Laila
Alina Hill
Erwin Hill
Fanny Silfverberg
Maiju Lehto
Senja ja Alfred Wosa
Anselm Wuorinen ja Eddie
Hilma ja John Pukki
ja Kerttu
Laura ja Bill Robertson
ja lapset
Lahja ja Onni Koskinen
ja Eero
Bertha ja Nils Hagen
ja perhe, Lindenwald, N.J.
Sophia Wallin,
Spring Valley, Calif.

TEANECK, N.J. LOKAKUUN 12 PÄIVÄ, 1968.

Come and jet it. Only \$10 more.

Skandinaviaan SAS'illa . . . 5 tuntia vähemmän, 13 lisäkaupunkia.

Luultavasti tiedätte jo että suora nopea tie Skandinaviaan käy SAS'in kautta. Mutta ehkä ette tiedä tätä: Yksikään toinen lentoyhtiö ei kuljeta teitä Skandinaviaan huokeammalla kuin SAS.

SAS'in ryhmävalmismatkan hinta 15 henkilöä tai sitä suuremmalle ryhmälle on New York - Kööpenhamina edestakaismatkasta, esimerkiksi, ainoastaan \$338 hengeltä ja siihen sisältyy säästöluokan lippuhinnan lisäksi majoitus Tanskassa ja auto käyttöönne siellä. Tämä on \$12 vähemmän kuin kansainvälisen potkuriturpiinikoneita käyttävän lentoyhtiön säästöluokan erikoismatkan hinta. Eikä teidän tarvitse huolehtia ryhmän kokoamisesta. SAS tekee sen puolestanne.

Eikä tarina pääty tähän. Pääsette sinne nopeasti. SAS käyttää New York - Kööpenhamina lentoon ainoastaan 7-1/2 tuntia. Potkuriturpiinikoneelta kuluu siihen 13 tuntia ja 15 minuttia.

SAS takes you where it's happening.

Lippumyymälät: Suite 4356, Prudential Center, Boston, Mass. 02199. Tel. 542-4690

Pääsette sinne suoraan. SAS lentää suoraan Skandinaviaan kuudesta Pohjois-Amerikan kaupungista. Yksikään toinen lentoyhtiö ei voi välttää tekeväänsä samoin.

Lentäessänne New Yorkista voitte vierailla lisämaksutta jopa 13 muussa kaupungissa.

Voitte lentää Euroopan muihin osiin parhaiten käyttämällä SAS'ia . . . koska SAS lentää useampien eurooppalaisten kaupunkien kuin yksikään toinen Atlantin yli tai napareittia liikennöivä lentoyhtiö.

Saadaksenne lisätietoja, ottakaa yhteys matkatoimistoonne tai SAS'iin.

SAS

SCANDINAVIAN AIRLINES



Lake Worth, Fla.

(Sähkösanoma)

MRS. SELMA LYDIA KANTOLA kuoli lokak. 7 p. Lake Worthissa, Fla., 84 vuoden ikäisenä. Muistotilaisuus pidettiin Lakeside kappeliissa. Arvo Paananen

Lantana, Fla.

SUNNUNTAI-ILTANA oli huvitoimikunnan järjestämässä juhlatilaisuudessa miellyttävä lyhyt ohjelma Emil Markkasen toimissa ohjelman esittelijänä. Aloitettiin laulamalla Savolaisten laulu, Irja Finnen ja Frank Lampin säestäessä, esilaulajien laulaessa etupenkissä, kaksi Eino Leinon runoa, ja Kasimir Leinon runon Kansan lapsi, lausui Eva Avik, laulua esitti Hjalmar Peltola Irja Finnen säestäessä, huumoria Elna Ahlstrom, klarinetisooloja Ivar Sjöblom. Lopuksi saimme nähdä opettavaisen filmin Saksasta.

Vieraita oli joukossa useita, enempää Suomesta, joka viettävät täällä Floridan lämpöisissä muutaman kuukauden.

ARNE NIEMINEN, Turisti Clubin pitkäaikainen jäsen, pääsi "miehen ikään" täyttäessään 80 v. Naapurit ja ystävät menivät kantomukset mukanaan ja tekivät päivästä oikein juhlien juhlan. Kahvit höppäitkin yhdessä kunnan miehen kunniksi. Arne oli pitemmän aikaa sairaalassa, mutta on ihmeteltävän hyvin toipunut suuresta leikkauksesta. Hän sanoo Raivaajan olleen kaikkein uskollisimman ystävän, joka uskollisesti tuli sairaalaan häntä tervehdittämään.

EMMI JA ANTON LAMMINEN viettivät 56. häpäiväänsä lauantaina. 5 p. lokakuuta kotonaan Lake Worthissa. Naapurit, ystävät ja lapset onnittelevat.

EVA JA ALBERT MÄENPÄÄ tulivat takaisin kesäasunnoltaan. R. I. Eivät ehneet olla kuin muutaman päivän täällä, kun Eva sai hyvin vaikean halvauskohtauksen, on nyt J. F. Kennedy sairaalassa. Eva ei ole tullut tuntuhiinsa.

NÄYTELMÄSEURAN avajaiset on 3 p. marraskuuta.

CLUBIN KUUKAUSIKOKOUS on tiistaina, 15 p. kello 7 illalla. -Hanna

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ACE HARDWARE
Laatutuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

Puh. 732-2161 Puh. 732-2477
Rautavarakauppa
AUSTIN SUPPLY CO.
Palvellut tyytyväisiä asiakkaita v. 1911 lähtien.
Maaleja - Puutarhatarvikkeita
505 N.E. 2nd Ave.
Boynton Beach, Fla.

RINKER
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

FOUNTAIN'S
VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth 728 Lake Ave.
Lake Park 955 Park Ave.
Boynton Sunshine Square

KELLEY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi-nurkaleikkukoneita - Puutarhatyökaluja - Lannoitusaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. JU 5-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla
Free Pick-up and Delivery

T. G. LEE
DAIRY
KORKEALAATUISIA
MEIJERITUOTTEITA
Puh. 832-7175
West Palm Beach, FLORIDA

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puhelin 582-6633

Räiskyvää avaus

LANTANA - ILOA JA RIE-MUA koko rahan edestä on valmistettu Turistiklubin näytelmäseuran avajaisjuhlaan, jota vietämme sunnuntaina, marraskuun 3 p. Ilta alkaa suurella joukkokohtauksella, jota seuraa lähes tunnin pituinen silmän ja korvan ruokaa tarjoava ohjelma, ja lopuksi ikkomat näyttämötahemme esittävät riemukkaan pienoisnäytelmän.

Ohjelmassa esiintyvät: Helmi-Eskola, Saimi Morson, Eino Haavisto, Anna Jaakkola sekä Sanni ja Topi Vallila. Musikaalinen johto ja säestykset Viola ja Eino Suisto.

Minkälaisia seikkailuja Savon tyttö kokee ollessaan pikana Helsingissä näemme 1-näytöksisessä huvinäytelmässä "Keltiäkrakka". Esiintyjät: Irja Mayala, Kerttu Blomquist, Wallu ja Bob Jaakkola, Charles Pelton, Gus Blomquist ja Kalle Viisanen. Ohjaus: Henry Himself, s.o. kerhon puheenjohtaja Heikki Mayala.

FLORIDAN

NÄKÖPIIRISTÄ

KAHTA ENEMMÄN kuin vastaavaa aikana viime vuonna on kuollut ihmisiä Palm Beach kaartin teillä tänä vuonna autokolarissa. Luku 83 saavuttettiin kun Mrs. Barbara Small Haygood surmautui Florida Turnpike tiellä Delray Beachin lähellä syysk. 25 p:nä. Hän menetti autonsa kontrollin saatien liukastamalla tiellä. Auto syöksyi erästä kuorma-autosta päin, auto romutti täydellisesti ja kuorma-autolle tuli \$4,500 vahinko. - Isoäidin jalka "lippasi latsista" hänen ajessaan autoa Lake Worthissa syysk. 21 p:nä ja kolmivuotias Tracey E. Roarkmurtui kolarissa auton ja seinän välillä. Kohtalokas vahinko.

TULLESSAAN KOTIIN kymmenen ajoissa illalla syysk. 21 p:nä Juno Beachillä tapasivat Mr. ja Mrs. E.W. Fisch kotonaan kolme nuorta valkoista aseistettua miestä, jotka sitoivat heidät ja veivät mukanaan noin 30 tuhannen dollarin arvosta jalokiviä ja rahaa ja heidän autonsa. Miehiä ei ole tavotettu.

KAUNIITA JA VIEHEKÄITÄ tyttöjä löytyy Lake Worthista. 19 vuotias Ann Stuart Pick-

ett on voittanut New Yorkissa "Ultra-Brite" tytön tittelin ja tulee ansaitsemaan noin \$20,000 vuoden aikana valokuvamallina.

MRS. OLGA LILJEROOS kuoli Lantanaissa syysk. 20 p:nä 84 vuotiaana. Hän oli syntynyt Tampereella ja muuttanut Floridaan 13 vuotta sitten, entinen asuinpaikka Superior, Wis. Lähimmät omaiset ovat poika, Donald Storm Detroitissa, tytär, Esther Curlin ja sisar, Emily Knutla, molemmat Lantanaissa, myöskin kaksi lastenlasta.

KAARLO NURMI kuoli Lake Worthissa syysk. 21 p:nä 77 vuotiaana syysk. 16 p:nä Lake Worthin keskustassa, D ja Lucerne Avenueen kulmassa, D-pahtuneen autotapaturman seurauksena. Syntynyt hän oli Piikissä ja muuttanut Floridaan 14 vuotta sitten, entinen asuinpaikka Warren, Maine. Lähimpiä omaisia on hänen vaimonsa Martha.

MRS. OLGA MÄKELÄ kuoli Lake Worthissa syysk. 22 p:nä 88 vuotiaana. Syntynyt hän oli Oulussa. Lähimpiä omaisia on kaksi poikaa, Lauri ja Eric, jotka asuvat Miamiissa, ja heidän äitinsäkin oli Lake Worthiin muuttanut, myöskin kuusi lastenlasta ja kaksi jälkeläistä neljännessä polvessa.

MRS. FANNY S. RAUTIO kuoli West Palm Beachillä syysk. 24 p:nä 77 vuotiaana. Syntynyt hän oli kal Oulussa ja muuttanut Floridaan monia vuosia sitten Massassa, Fitchburgista. Lähimpiä omaisia ovat poika, Walter, West Palm Beachillä, sisar ja veli Suomessa, sekä neljä lastenlasta. (Arvo Paananen huolitti näiden neljän vainajan viimeisen palveluksen.)

MRS. VIOLA W. KETOLA kuoli West Palm Beachillä syysk. 22 p:nä 50 vuotiaana. Hänen synnyinpaikkansa oli Ashtabula, Ohio, josta hän oli muuttanut Floridaan 17 vuotta sitten. Lähimmät omaiset ovat hänen miehensä Harold H. ja poika Harold C. West Palm Beachillä, tytär, Mrs. Sandra J. Williamson ja äiti, Mrs. Eva Wuori, molemmat Lake Worthissa, sekä sisar, Mrs. Helen Brewster, Madison, Ohio, myöskin neljä lastenlasta.

SUURI uhkapellirengas on paljastunut Palm Beach kaartin Belle Glade alueella. Kolme miestä on vangittu, kaksi niistä Miamiissa. Numeroilla arvontaa on harjoitettu ja viikon "liikevaihto" kauntissamme arvioidaan olleen \$10,000 viikossa ja koko eteläisen Floridan mukaan laskien \$100,000 viikossa.

AVIOLIITTOON VIHITTIIN syysk. 28 p:nä Linda Susan Koski, Ruth ja John Kosken tytär Lake Worthista ja John Leigh Prentice sulhasen kotipaikkakunnalla Miamiissa. Nuoripari asettuu taloksi Miamiin. -Setä

New Port Richey, Florida

Kesäaika on ohi. Kokoonnuimme clubille 2 p. t.k. kokouksen pitoon, 2 kk. tauon jälkeen. Puhetta johti Kaarlo Kallio, kirjuriina Hilpa Edwards. Hän luki heinäk. pidetyn puolivuosi- ja kuukausikokouksen pöytäkirjat, jotka hyväksyttiin. John Lehto luki tilin 3 kk. ajalta, jotka hyväksyttiin. Kiitoskirjeitä oli Adele Berkiöltä, Kaarlo Kallioltä ja Verna Maylta huomion osoituksesta sairautensa aikana. Jäsenkirjuri esitti uuden jäsenen Lillian Curre, joka hyväksyttiin.

Interlock ja Community Health Clubien toimintaa selosti Ellen Kovisto. Ravintolan emäntä Anna Jalava ilmoitti että Anna Pienimä ja Hulda Hämmäläinen jäivät pois ravintolasta. Tilalle tulee Aune Punturi ja Violet Frani. Päättiin laittaa Kiitospäivä puolinen clubille. Asiaa huoltamaan lupautuivat Ida Luomala ja Anna Jalava.

AINI LAIHO esitti huvitoimikunnan tiedotukset. Tästä lähtien ohjelmallisuudet on joka lauantai-ilta. Olga Ephraimson kertoi sairasta, Kalle Pienimä ja Verna May on jo kotihoitossa. Anna Hellen on hoitokodissa, samoin Anna Salonen ja John Kallio.

Ravintolahuoneeseen olikseen aikana hommattu uudet valot ja niiden kirkkaasti loistaessa joimme tavan mukaan kokouskahvit. Mielliala oli reipas uutta syystoimintaa aloittaessa. Vielä lisään että Penter Punturi lupautui ovillapujen myyjäksi.

SYYSTOIMINTAKAUDEN avajaisjuhla vietettiin 5 p. ill. Fannie Kallio oli koonnut ohjelman ja toimi esittelijänä. Yhteislaulut, America ja Maamme, säesti Ellen Koviston ja kertoi havaintojaan Aari-lännen matkalta viime kesänä. Laulua esittivät Anna Kemppi, Elsa Aro, Anna ja Richard Nyman, säesti Ilmari Aro, lukemista Hilpa Edwards, runo Eli Lehto, viulunsoittoa Ilmari Aro, runo Ellen Ericson. Ohjelma oli hyvin esitetty ja yleisöön menevää jota olikin tullut hyvää joukko tähän tilaisuuteen. Kahvitarjoiluun jälkeen tanssittiin ja hyvinhän se kävi kun Kovisto ja Laiho soittelivat valssiä ja polkat.

OLUTTA SAA, MUTTA EI MAITOA. Eräs yksityinen ruokatarvakauppias pääkadun varrella teki valtuustolle anomuksen, että hän saisi luvan myydä ruokatarvakauppaan lokak. 12 p. mikä on Columbus-päivä ja laillinen juhlapäivä meidän valtiossamme. Tällä markkettilla on jo ollen ja viinin myyntilupa, mutta samalla olisi halunnut saada juhlapäiväksi myyntiluvan ruokatarvakaupalle. Valtuuston yleinen mielipide oli, että on hullunkurista, että sanottuna päivänä voidaan myydä olutta ja viiniä mutta ei leipää eikä maitoa. Kuitenkaan lupaa ei myönnetty syystä, että se voisi aiheuttaa sarjan samanlaisia pyyntöjä.

OLUTTA SAA, MUTTA EI MAITOA. Eräs yksityinen ruokatarvakauppias pääkadun varrella teki valtuustolle anomuksen, että hän saisi luvan myydä ruokatarvakauppaan lokak. 12 p. mikä on Columbus-päivä ja laillinen juhlapäivä meidän valtiossamme. Tällä markkettilla on jo ollen ja viinin myyntilupa, mutta samalla olisi halunnut saada juhlapäiväksi myyntiluvan ruokatarvakaupalle. Valtuuston yleinen mielipide oli, että on hullunkurista, että sanottuna päivänä voidaan myydä olutta ja viiniä mutta ei leipää eikä maitoa. Kuitenkaan lupaa ei myönnetty syystä, että se voisi aiheuttaa sarjan samanlaisia pyyntöjä.

KAARLO K. NURMI
synt. Piikissä T.I. Suomessa, tammik. 2 p. 1891 kuoli Lake Worthissa, Floridassa autokolarissa saamiinsa vammoin syysk. 20 p. 1968. Muistotilaisuus pidettiin Lakeside kappeliissa syysk. 24 p., 1968.

Ei tuskan tulla niin polttavaa, ei sydän murhetta mustempaa, kun täytyy leskeä hautaan sen, jota etsivi autosi ainainen ja kaipaus sydämen.

Syvästi kaivatun, vaimosi, MARTHA

Sydänkiitokseni ystäville, jotka ojensitte auttavan kätenne minulle elämäni raskaimman surun aikana. Kiitos kaikille jotka niin runsasluokuisena saavutte kunnioittamaan rakkaistani viime matkaa. Kiitos ihanista kukaista, sekä lukemattomista osanottokorteista, joita olen saanut läheltä ja kaukaa.

Kiitollisuudella,
MARTHA NURMI

LIGGETT DRUG STORE
Lantana Shopping Center
1581 W. Lantana Road
Free Delivery U.S. Post Office
Tel. 585-5509

TELE-COLOR T.V.
Zenith, RCA
Radio, Television & Stereo
Myynti ja huolto
701 Lake Ave., Lake Worth, Fla.
Puh. 585-5556

AARNE KARKI
GENERAL CONTRACTOR
Condominium Apartments and Custom Built Homes
945 Ridge Road
LANTANA, FLORIDA
Phone 585-6831

GALLO INSURANCE AGENCY, INC.
VAKUUTUS- ja KIINTEISTÖTOIMISTO
GALLO BUILDING 2nd FLOOR
132 NORTH DIXIE HWY. - P. O. BOX 871
LAKE WORTH, FLORIDA 33460
Phones: 585-0016 & 732-2244

LUONNONKAASU ja PULLOKAASU PALVELU
Palvellut FLORIDA PUBLIC UTILITIES TOIMISTOT:
tätä aluetta & FLO-GAS CORP.
yli 50 v. West Palm Beach, Lake Worth, Delray Beach

Maynard, Mass.

OSUUSTOIMINTAMIEHEN RIVIT HARVENEE. Tunnettu osuustoimintamies Col. Theodore P. Coates, 66 v. ikäinen, kuoli Massachusetts General Hospitalissa syysk. 24 p., muistotilaisuus pidettiin Unitarian kirkossa, Harvard, Mass. syysk. 27 p. Hänet haudattiin Fort Devens hautausmaahan militaarilla kunnianosoituksilla.

Eversti Coates oli syntynyt Iowan Valtion Clarinda kauppalassa elok. 27 p. 1902. Opiskelu-tutkinnot hän oli suorittanut Carnegie Institute of Technology yliopistossa. Sotilaspalveluksia hän oli suorittanut Euroopassa, Japanissa sekä Koreassa.

Osuustoiminta-alalla hän oli toiminnassa. Andoverissa asuaan hän palveli Andoverin o.l. johtokunnassa. Nyt aivan kuolemaansa asti oli Maynardin o.l. johtokunnan jäsen, myöskin Uuden Englannin Osuustukun johtokunnan jäsen, sekä Co-operative Institute (Osuust. Kesäkoulu) johtokunnan jäsen ja varapresidentti.

Häntä kaipaamaan jäi vaimo Suzanne, poika Phillip, yksi velli ja kuusi sisarta.

Muistotilaisuuden myöskin osallistui Andoverin, Fitchburgin, Maynardin ja Osuustukku-liikkeen toimitsijoita ja johtokunnan jäseniä.

PALJON SAVUA, MUTTA VÄHÄN TULTA. Viimeisessä valtuuston kokouksessa kauppalan lakimies Geo. Luker luki kirjeen missä hän esitti, että hänen harkintansa perusteella valtuuston puheenjohtaja Howard Boeske on ristiriitaisessa tilanteessa. Päitsi että hän toimii valtuuston puheenjohtajana, on hän samalla jäsen "Housing Authority" (lääkärin asunto-valtuustossa). Näiden välillä voi tapahtua asioita mitkä ovat toisilleen ristiriitaisia. Hänen esittämänsä lailliset selostukset johtivat siihen, että valtuuston jäsen ei sovellu toimimaan molemmissa tehtävissä samanaikaisesti. Valtuusto huomioi lausunnon tuleva keskustelu ja päättösti varten. Boeske puolestaan sanoi, että hän ei ole tyytymäinen yhden miehen lausuntoon, ja että hän vetoaa tämän asian valtion prokuraattorin virastoon.

OLUTTA SAA, MUTTA EI MAITOA. Eräs yksityinen ruokatarvakauppias pääkadun varrella teki valtuustolle anomuksen, että hän saisi luvan myydä ruokatarvakauppaan lokak. 12 p. mikä on Columbus-päivä ja laillinen juhlapäivä meidän valtiossamme. Tällä markkettilla on jo ollen ja viinin myyntilupa, mutta samalla olisi halunnut saada juhlapäiväksi myyntiluvan ruokatarvakaupalle. Valtuuston yleinen mielipide oli, että on hullunkurista, että sanottuna päivänä voidaan myydä olutta ja viiniä mutta ei leipää eikä maitoa. Kuitenkaan lupaa ei myönnetty syystä, että se voisi aiheuttaa sarjan samanlaisia pyyntöjä.

OLUTTA SAA, MUTTA EI MAITOA. Eräs yksityinen ruokatarvakauppias pääkadun varrella teki valtuustolle anomuksen, että hän saisi luvan myydä ruokatarvakauppaan lokak. 12 p. mikä on Columbus-päivä ja laillinen juhlapäivä meidän valtiossamme. Tällä markkettilla on jo ollen ja viinin myyntilupa, mutta samalla olisi halunnut saada juhlapäiväksi myyntiluvan ruokatarvakaupalle. Valtuuston yleinen mielipide oli, että on hullunkurista, että sanottuna päivänä voidaan myydä olutta ja viiniä mutta ei leipää eikä maitoa. Kuitenkaan lupaa ei myönnetty syystä, että se voisi aiheuttaa sarjan samanlaisia pyyntöjä.

He myöskin anovat, että koulukomitea järjestäisi heille koontumapaikan jossain koulurakennuksessa jossa he voisivat pitää säännöllisiä kuukausikokouksiaan. Yksi heidän tarkoituksistaan on parantaa kyläkunnan ja koulujen välistä tietojen välittämistä ja myöskin että koulukomitea lausuisi hyväksymisensä, että koulun toimitsijat toimitisivat sanotun järjestöjen kanssa tämän tärkeän tavoitteen toteuttamisessa.

SAIRAITA. Mrs. Ina Kulmala on sairastunut ja noin viikko sitten hänet vietiin Emersonin sairaalaan. Siellä hänelle tehtiin leikkaus ja on parantunut siinä määrin, että pääsee kotiin näinä päivinä.

Inan aviopuoliso John Kulmala joka sai halvauskohtauksen useita vuosia sitten, on silti lähtien ollut työkyvytön ja myöskin puhekyvytön. Tämän perheen osalle on vaikeuksia koitunut liian paljon.

Saimme kuulla, että Annikki Pitkänen (Mrs. Emil Pitkänen) on vakavasti sairastunut ja hän on sairaalahoitossa Emersonin Hospitalissa, Concord, Mass. Sairausta kohtasi häntä lähes heti palautuuan Suomi matkalta. Mrs. Pitkänen on puolittain maynardilainen vaikka asuukin Lexingtonissa, sillä hän on osallistunut Maynardin iloihin ja suruihin. Toivomme Annikille pikaista parantumista.

LISÄÄ ASIALLISTA VAALISELOSTUSTA. Raivaajassa, syysk. 27 päivän numerossa

Haluaisitteko tällaisen ystävän?

Olen tavallinen työtäinen, ujo, mutta edullisesta ulkonäöstäni huolimatta minun on vaikea saada tuttavuuksia, erityisesti naisia. Haluaisin näystävän, joka saisi olla 25-40-vuotias, vähän sitä ja tätä, hän saisi tupakoida, rypytä ja nuuskatakin. Vaikkapa hän olisi eronnut lapsi naimaton mutta muutama lapsen mamma, ei se merkitsisi mitään. Itsekkin olen suuri lapsi, joka kaipaan hellyyttä ja rakkautta. Mitä sanotte tarjouksesta? Mies asuu Etelä-Ruotsissa.

RAIVAAJA

on sopiva LAHJA omaisille Suomeen tai tähän maahan!



Sukalaisesi ja ystäväsi onnittelevat Sinua

ARNE NIEMINEN

täyttäessäs 80 v., lokakuun 5 p. 1968

Toivotamme Sinulle edelleenkin terveyttä ja kaikkea hyvää.

LAPSET

ORLANDO, FLA.

Niilo ja Lena Nieminen,

Debbie ja Michel

VOLUNTO'N, CONN.

Olavi ja Edith Nieminen ja pojat

LAKE WORTH ja LANTANA, FLA.

Mandy ja William Laasanen

Hilma ja Väinö Koski

Eva ja Herman Anderson

Mary ja John Williams

Hanna ja John Hesselgren

Metilda ja John Lindr os

Ellen ja Oscar Nisula

Saima Berg

Helmi ja Herman Salmi

Ida Francesi

Mary ja John Menne

Saima Jacobson

Erland Thompson

Eva ja Yrjö Lehtinen

Anna ja Robert Lampi

Ester ja Frank Lehtonen

Elna ja Vikke Pohjonen

Eva ja Alfred Ranta

Edith ja Matti Koski

Lisa ja Bill Palo

Arvo ja Tellu Kajander

Minnie Pulli

Aino ja Elmer Gustafson

Hilma ja John Aijala

Rauha ja Emil Markkanen

KIITOS

Sydämelliset kiitokset teille kaikille, jotka tulitte yllättäen onnittelemaan minua syntymäpäiväni johdosta. Kaunis kiitos, pojalleni Niilolle perheineen kun tulitte isää tervehtimään syntymäpäivänäni.

Kiitokset hommaajille ja työntekijöille, kun niin suuren vaivan näitte.

Suuri kiitos myös lahjoista, jonka jätitte minulle muistoksi käynnistäne.

Teitä kaikkia rakkaudella muistellen.

530 Perry St. Arne Nieminen Lantana, Fla.



Surun ja kaipauksen tuntein ilmoitan, että rakas puolisoni

Henry S. Knaab

nukkui viime uneensa Lake Worthin sairaalassa syyskuun 19 p. 1968. Hän oli syntynyt Suomessa, Tyrvään pitäjässä, tammik. 5 p. 1894. Siis oli kuollessaan 74 vuotias.

Omaisista jäi suremaan minä, hänen vaimonsa Laina, yksi tytär, yksi poika perheineen, 7 lastenlasta ja 2 siskoa Suomessa.

Silmä sammui, käsi raukesi toimeilleen, uuttera. Sijaan saapui, uni kaunis rauha.

Vaimosi Laina
Tytär Miriam
Poika Mauri

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka tavalla tai toisella ottivat osaa syvään suruunne. Kiitos kortteista ja ihanista kukaista.

Laina Knaab
Lake Worth, Fla.

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Kaasua ja kaasukäyttöä siä talousvälineitä
HENRY W. BROWN & SONS, Inc.
Kenneth R. Knowles, Mgr.
Orange & RR 112 N. Blvd.
Tarpon Springs, Fla. New Port Richey
Puh. 937-5115 Puh. 849-1665

WESTERN AUTO
123 E. Main St.
New Port Richey, Fla.
Autotarvikkeita Taloustarpeita
Puh. 849-4888
Julia Parizek, omistaja

REHUA - LANNOUTUSAINEITA - SIEMENIÄ - RAUTATAVARA - TAIMIA, PENSAITA y.m.
DICK'S HARDWARE & GARDEN MART
816 Highway 19 So. New Port Richey
FLORIDA - Puhelin 849-3181

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
302 W. MAIN ST.
NEW PORT RICHEY, FLA.
651 E. TARPON AVE.
TARPON SPRINGS, FLA.

MILLER'S BAR
jossa tapahte suomalaiset ystäväne
JOSEPH OBENREDER, Jr.
A good place to buy your
PACKAGE GOODS
Boulevard South
New Port Richey, Fla.

ROSCOE'S REXALL DRUGS
109 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLA.
Puh. 849-4450
VAPAA KOTINTUONTI!

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER
Tehkää siitä ruokatarvakauppa
ostoksesiennä päämaja
NEW PORT RICHEY, FLA.

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
24 HOUR AMBULANCE SERVICE
Puh. 849-2245
JACK HOPKINS * TOM CHITTON
Funeral Directors

Fire AUTO
New Port Richey Insurance Agency
Phone 849-5787
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life

TONNIE' FLORIST
621 West Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1100
KUKKIA kaikkiin tilaisuksiin
TOIMITAMME SAHKITSE
KUKKIA KAIKKIALLE!

Newport, N. H.

MATTI KOSKI kuoli Townin sairaalassa lokak. 5 p. 85 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt Suomessa, tullut tähän maahan 63 vuotta sitten, asunut Newportissa koko ajan. Mr. Koski oli hiljainen ja hyväluontoinen. Asui vaimonsa kuoltua yksin talossaan Canal kadulla.

Edesmennyt suremaan jäi sukulaista, Taimi Kruse, Henry Kaipainen, Rindge, N.H., Eino Järvelän perhe, Gardner, Mass., ja Toivo Salmi, Worcester, Mass.

Viime palvelun Matille toimitti Newton Bartlett hautauskoti. Rev. R.B. Curry piti muistopuheen.

Ruumis saatettiin Pine Grove cemeteryyn. Kantajina Toivo Salmi, Eino Järvelä, Charles Järvelä ja Kaino Mattila.

Saattovälelle oli järjestetty kahvitarjoilu Impi Nelsonin talossa.

SYLVI ja HELVI SAARNIJO-KI, New York ja Connecticut, vierailivat äitinsä Amanda Saarni-joen luona viikkopari sitten.



ARVO D. PELTONEN

Arvo Peltonen, Worcester kaartin Gardnerin kansallisspankin varapresidentti, on valittu United Fundin kampanjan johtajaksi Westminsterissa ensi vuodeksi.

Mr. Peltonen on ollut aktiivisesti mukana United Fund kampanjassa sekä Suur-Fitchburgin että Gardnerin alueella viime vuosien aikana.

Vapaaehtoisina apulaisina kampanjassa toimivat myös Eugene Niemi ja Eino Niinimäki.

KIITOS

Lausumme mitä sulimmat kiitokset fitchburgilaisille ja springfieldilaisille tuttaville, jotka kävivät katsomassa hiljattain hankkimamme kotia. Kiitos tuomistamme ja lahjastanne, erikoiskiitos Lempi-tervehdyspuheesta ja huvittavasta "huutokaupan" pidosta. Olette aina sydämeilaisesti tervetulleita!

18 Brown St. Maynard, Mass. 01754

SELMA, THELMA ja AKSELI MATTSON

Surren ilmoitan, että mieheni

SULO V. LEHTO

kuoli Henry Heywood Memorial sairaalassa heinäkuun 12, 1968. sairastettuaan pitkän aikaa. Hän oli syntynyt Suomessa, Mäntsälässä, Uuden maan läänissä, kesäkuun 16, 1892 Vihtori ja Ida (Sundberg) Savenin poikana. Sureman jäin minä hänen vaimonsa, Hulda (o.s. Ojala), poika George Lehto perheineen Wallingford, Conn., ja yksi veli Yrjö Savola, New Yorkissa. Myöskin veljen lapsia.

Hautajaiset olivat maanantaina heinäkuun 14, 1968 Smith Funeral kodista. Pastori Viljo Heiman siunasi vainajan. Hautaus tapahtui Wildwood hautausmaahan.

Kantajina toimivat Nils Saven, Somersworth, N.H., Carl Saven, Athol, Mass., John Dikson, Gardner, Mass., Harry Amann, Winchendon, Mass., Hjalmar Wirkkala, Gardner, Mass., ja Joseph Isonen, West Boylston, Mass.

Saapui hetki aamun tullen Sydän sairas loppuun loi Kärsit hiljaa nukuivat hiljaa Muisto kaunis meille jäi.

Vaimosi HULDA GEORGE perheineen Kiitän kaikkia sukulaisia, naapureita ja ystäviä kauniista kukkalaitteista, korteista ja kaikesta huomiosta tänä ikävänä aikana.

24 Foss Road Gardner, Mass. 01440

MRS. HULDA LEHTO

Kirkollisia uutisia Worcester, Mass.

MISS BERTHA KINNUUNEN kuoli syysk. 24 p:nä Hermitage Nursing-kodissa, Worcesterissa, pitkällisen sairautensa jälkeen. Hän oli syntynyt marraskuun 14 p:nä 1901 Kuopiossa, saapui 1938 New Yorkiin ja viimeiset vuodet hän asui Worcesterissa. Muistohetki oli syysk. 28 p:nä Nordgrenin hautauskappelissa ja hautaus uudella ruotsalaisella hautausmaalla. Pastori Väinö Välikö puhui.

Kaipaamaan jäivät veljet Matti Kinnunen, Paxtonissa, Mass. ja Aatu Kinnunen Suomessa, ja sisaret Kirsti Kinnunen, Englewoodissa, N.J., ja Saimi Kinnunen ja Hilka Tolppanen Suomessa. Kv.

Luterilaisen seurakunnan kokous on kirkkosalissa lauantaina 12 p. klo 7 ill.

Sunnuntaina 13 p. on jumalanpalvelus klo 10.30 ap.

Torstaina 17 p. pestään kirkkosalin lattia ja perjantaina 18 p. vahataan lattia.

Lauantaina 19 p. on juhla lokakuun ryhmän toimesta kirkkosalissa klo 7.30 illalla.

West Wareham, Mass.

Pyhäkoulu joka sunnuntai klo 9.30 ap., englanninkiel. jumalanpalvelus klo 10.20 ap. ja suomenkiel. klo 11.15 ap. Lähetyiskirkossa. V.V.

Brooklyn, Conn.

Tiilikirkossa on sunnuntaina luterilaisen seurakunnan suomenkielinen jumalanpalvelus klo 7 ill. Saarnaa pastori Viljo Heiman. V.H.

Thomaston, Maine

Lähetyseurakunnan kirkkoluona on kalkkuna-puolinen lokakuun 13. päivänä. Tarjoilla alkaa kello 12. Kaikki tervetulleita. Lulu

GEORGE N. MACKEY

iohtaja
BURGESS and MACKEY, INC.

FUNERAL SERVICE
38 Pleasant St.
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 283-2846
177 Main Street,
ROCKPORT, MASS.
Puh. Kinewood 546-6773

ALVIN R. REID

INSURANCE AGENCY INC.
Main Street,
So. Hanson, Mass.
Cypress 3-6336
3-6441
Kiinteistöjä ja kal-
kenlaisia vakuutuksia

Doane, Beal & Ames

FUNERAL SERVICE
HYANNIS - YARMOUTH
HARWICH
Tel. Hyannis - Spring 5-0684

Nykyaikainen

Sähkö

urku

Ystävällinen

suomalainen

palvelija

TILAVA

KAPPELI

Air Conditioned



HANNEL

Funeral Home

86-88 Copeland Street

Quincy 69, Mass.

TEL. PR. 3-3773

Worcester, Mass.

K.J. KERHON bussimatkalalle tulevat autoilijat jättävät autonsa Mölylään. Lähtö tapahtuu kello 9 Mölylästä, Jalkamiehet otetaan Boys Clubin kulkemasta. Kertokaa tästä matkaan lähti-
jille.

Siis tiistaina, 15 p. loka. Väärälle vähän eväitä matkaan, jotka nälkää pelkäävät. -Niku

BELMONT MÄEN YHTEIS-KOULU joka rakennetaan ensi vuonna, tulee maksamaan 2.7-miljoona dollaria. Koulun paikka on Belmont ja Merrifield kadun kulmauksessa. Kun uusi koulu valmistuu niin Kendall, Elizabeth ja Belmont kadun koulut revitään alas. Tämä uusi koulu on ensimmäinen yhteyskoulu täällä. Se merkitsee että alueen seurat voivat kokoontua siellä. Valmistuu syyskuussa 1970.

KAUPUNGIN LIIKKEENHOITAJA McGrath avistelee että ensi vuoden vero kohoa. Kuinka paljon se nousee on vaikea sanoa ennakkuin valtiolta tulee se niin kutsuttu "Cherry Sheet" maaliskuussa, siitä saa tietää paljonko kaupunki tulee saamaan rahaa valtiolta. Menot ovat olleet suuret sillä yli 3-miljoona dollaria enemmän me ne palkkoihin tänä vuonna.

SPENCERIN VERO tänä vuonna uuden arvion jälkeen tulee olemaan \$30.00 tuhannelle. Kun verrataan viime vuoden \$150.00 veroon, jolloin arvo oli vaan 21%, olisi uusi arvio noussut \$160.00 tänä vuonna.

WORCESTER COUNTIN musiikkijuhlat, on kai 109. vuosi, alkavat Auditoriumissa lokakuun 21 ja kestää lokakuun 26 päivään asti. Nyt näissä laulujuhlissa on annettu lupa myydä olutta ja viiniä. Sehän sopii hyvästi yhteen, eikös joku ole sanonut että viini, laulu ja naiset ovat elämän ilot.

AVIOLIITTOON menivät Phyllis Nisula ja Pentti Elolampi viime lauantaina. Morsiamen vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. Oiva Nisula, 76 Kalmar St. Sulhasen vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. Lauri Elolampi, Nummi Suomi. Onnea nuorelle parille.

YLEISET VAALIT ovat marraskuun 5 päivä jolloin äänestetään presidenttiä, varapresidenttiä ja kongressimiehiä, joissakin valtioissa myös senaattoria. Tässä valtiossa tänä vuonna ei valita valtion päämiehiä vaan edustajia lainlaatiakuntaan. Täällä ei ole kaupungin vaaleja tänä vuonna. Valtion äänestyslipussa on useita kansanäänestyksiä esim. No. 1. Muutetaanko viidestä päivästä kymmenen päivään se aika jolloin kuvernööri voi allekirjoittaa uusia lakeja. No. 6 äänestään vaalilipussa kysytään mikä on mielipide nykyisen kuolemanrangaistuksen suhteen. Tässä valtiossa on useita henkilöitä tuomittu sähkötuoliin, mutta yli 20 vuoden aikana ei ole tuomioita pantu käytäntöön. No. 5, sisältää väkijumien myyntiä sääntöjä eri kylissä ja kaupungissa. No. 4 listalla on pidettävä konventsiot, jossa perustussääntöjä muutetaan.

RIITA joka syntyi kahden rakastajan välillä, loppui traagillisesti kun erossa oleva Mrs. Carol St. Germaine löi veltellään David Gormanin, 29 vuotias, viime lauantaina. Mies kuoli sunnuntai-aiomuna City hospitalissa. Murha tapahtui Mrs. St. Germainen asunnossa, 102 Wall St. Mrs. St. Germaine vei haavoittuneen rakastelijansa sairaalaan maksuautossa. Mrs. St. Germaine on 26 vuotias ja häntä syytetään murhasta.

HILJATTAIN meni Englannissa naimisiin nuori pari, nimestä päätään he sopivat hyvin yhteen. He ovat Janice Pepper, 22 vuotias, ja Francis Salt, 25 vuotias. Ei kai muuta mausteita tarvitaakaan. -Jallu

Norwood, Mass.

Aino Aho kuollut

(Puhelintietoa)

Aino Aho kuoli torstai iltana Norwoodin sairaalassa klo 6:30 pitkän sairautensa jälkeen. Hän oli 74 ikäinen kuollessaan.

Hautajaiset pidetään sunnuntaina klo 2 i.p. May'n hautauskappelissa 85 Nichols Street, Norwood.

KUOLLUT

MRS. MARY INGRID LAMMINEN, o.s. Salomon, Holt Rd., Wilton, N.H., kuoli viime maanantaina, t.k. 7 p. Nashuan Memorial sairaalassa lyhyen sairautensa jälkeen 73-vuotiaana.

Hän oli syntynyt Siikkisissä, Suomessa, tammik. 11 p. 1895. Tuli Wiltoniin 55 vuotta sitten, työskenteli useita vuosia Hillsboron tehtaalla.

Lähinnä kaipaavat aviopuoliso, John Lamminen, poika Eddie, viisi lapsenlasta ja kaksi lapsenlastenlasta, kaksi siskoa ja veli Suomessa ja yksi sisar, Mrs. Ilma Mäki Lantanassa.

Muistotilaisuus pidettiin torstaina. Haudattiin Laurel Hillin hautausmaahan.

Svetlana Alliluyeva on ostanut askettin talon Princetonnissa, N. J. Cape Cod tyylisen talon ostohinta on \$60,000.

SUOMALAINEN

HIEROJAT

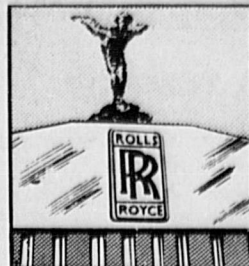
ottaa vastaan asiakkaita

PEMBROKE, MASS.

Puh. 826-2252

Raivaaja - Perjantaina, lokakuun 11 p., 1968 - Fri., Oct. 11, 1968 ** 5

Matkustakaa Rolls-Roycella Skandinaviaan



TE JA VAIMONNE SÄÄSTÄTTE

\$ 95 matkalla
SUOMEEN

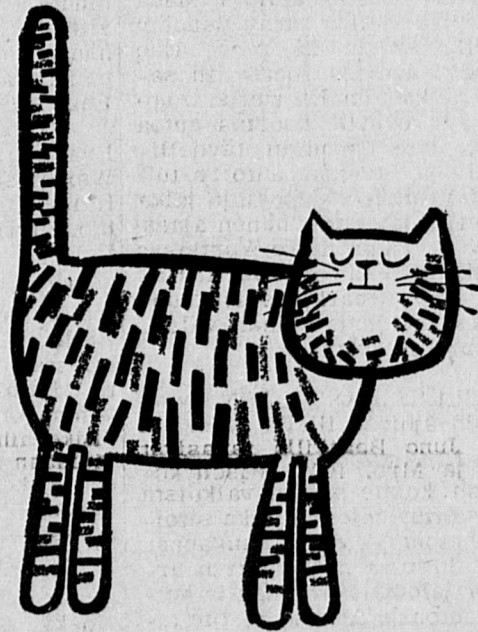
verratuna tavallisiin jet säästöluokan New York/Helsinki meno/paluulippujen hintoihin normaali matkailukautena.

Nauttikaa Icelandic'in upouudesta Comfort Class Deluxe palvelusta. Teidän Rolls-Royce Jet Prop 400-koneenne lentää suoraan Osloon, josta kätevätkä jatkoyletydet Helsinkiin. Teitä hemmotellaan ylellisesti deluxe aterioiden, hienojen liikkorien ja ranskalaisen shamppanjan muodossa - kasvoille kuumat virkistävät pyyhkeet - jaloillenne ensiluokan rentoutumistilat. Kaikesta tästä huolimatta säästättä 10% minkä tahansa muun lentolinjan tavallisiin säästöluokan lippuihin verrattuna. Päivittäiset lennot New Yorkista Islantiin - Norjaan - Ruotsiin - Tanskaan - Englantiin - Skotlantiin - Luxemburgiin. Nauttikaa elämästänne samalla kun säästättä rahaa. Kyselkää lähemmin MATKAILUASIAMIEHELTÄNNE -- hän kertoo teille, että uusi Comfort Class-palvelu on paras sijoitus sinäitavalla. Pyytää postitse esittelylehtinen.

ICELANDIC AIRLINES
LOFTLEIDIR

Halvimmat hinnat Eurooppaan

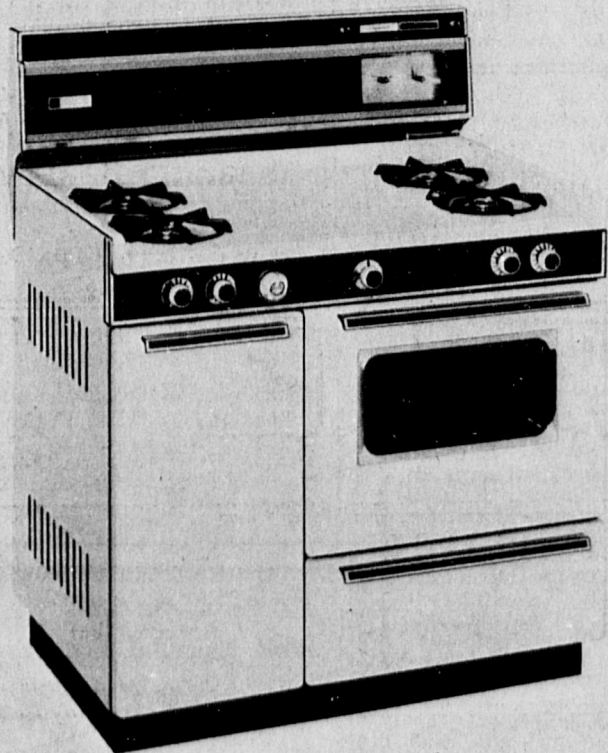
New York 10020, 610 Fifth Avenue (Rockefeller Center), PL7-8585
Chicago 60603, 37 So. Wabash Avenue, 372-4792
San Francisco 94108, 210 Post Street, 902-7651



PURR'FECTION!

Erinomaiset tulokset ja miellyttävä työskennellä tämän uuden 36 t. Glenwood kaasulla toimivan keittiön keitto- ja lämmityslieden avulla!

40.000 BTU
automaattinen
kaasukäyttöinen
lämmityslaitte



Glenwood 36" keittiön liesi ja lämmityslaitte

Tässä on kaksi automaattista kaasukäyttöistä laitetta yhdessä unitissa. 40,000 BTU huoneen lämmittäjä, joka pitää teitä lämpimänä koko pitkän talven. Kaasulla toimiva keittoliesi tarjoaa automaattisen syytyksen jokaisessa polttimossa, keillon ja automaattisen aikakellon, leon pitokokoa olevan uunin . . . ja lisäksi kaunlin kromilla koristetun, puunsyitä muistuttavan kontrollilaudan.

AINOASTAAN

\$249⁹⁵

OSTAKAA TÄMÄ EDULLINEN LIESI . . .

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 MAIN ST.

Phone DI 3-6931

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua

LIMPPUA

maistakaa

KASANOFIN

valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPPA RESEPTIPALVELU

Orthopedic ja sairaalatarpeita

VOITTA

KAINALOSAUVOJA - KÄVELYKEPPEJÄ

JOHNSON PHARMACY

Walter F. Duddy

30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

BREWER'S CORNER PHARMACY

1 COPELAND ST., QUINCY, MASS.

— LÄÄKEMÄÄRÄYKSIÄ TÄYTETÄÄN —

Kaikenlaisia lääkkeitä halvemmilla hinnoilla

THE

CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU

Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"

WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.

JOUSIA JA JARRUJA

Co-Max ja Lockheed osia - Pyörän suostamasta
111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET - 371 HANCOCK STREET

QUINCY, MASS.

Auki kello 9 ap. - kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään
Auki torstaisin klo 5:30 - 7:30 illalla.

Säästö- ja klubitilejä - Kiinne ja persoonalainoja

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Leominsterin 100-vuotias asukas, Iva Sherman, kuoli viime sunnuntaina Keystone Nursing Homessa. Hän oli syntynyt Canadassa, eli täällä elämänsä viimeiset 20 vuotta.

Syntyneitä:

Poika Mr. ja Mrs. Donald P. Oksanen, Wildwood Rd., Lunenburg. Poika Mr. ja Mrs. Richard H. Mäkelä, 239 Lincoln St., Leominster. Tyttö Mr. ja Mrs. Wainio J. Junkkari, 2 Winthrop Court.

Kaksi leominsteriläistä nuorta loukkaantui viime keskiviikkona vaikkei auton ajassa päin puhelinpylvästä Crawford kadulla, lähellä Fitchburgin lentokenttää johtavaa porttia.

David A. Hinkley, 16 v., 167 Nashua St. vietin ambulanssilla Burbankin sairaalaan jonne hän jätettiin hoitettavaksi. Hänellä on useita vammoja päässä ja kasvoissa.

Auton ohjaaja Bernard Thibault, 21, 192 Spruce St., jätti myöskin sairaalahoitoon. Katkennut tolppa tukki liikenteen yli puolen tunnin ajan.

Kaupungin valtuusto päätti viime keskiviikkona sulkea West Fitchburgin paloaseman. Tämä oli toinen samanlainen toimenpide kahdeksan päivän ajalla. Viime viikolla valtuusto päätti poistaa palokustannuskeskusta palokasemalta. Palopäällikkö Flechter sanoo että näillä toimenpiteillä yritetään saada aikaan työvoiman tasoitusta koska palokunnalla ei ole myönnetty riittävästi varoja miesten ylityö palkkojen maksamiseen.

UUTISILMOITUKSIA

HALUTAA

nainen taloustyöhön kahdeksi päiväksi viikossa. Suositukset vaaditaan.

Puhelin 668-0023

Ilmainen lahja. -- Ship'n Shore puseroita, satoja valittavana, koot 20 - 44. Ilmaiseksi kaunis käsin puhallettu maljakko jokaisen \$5.00 ostoksen mukana. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoinna sunnuntaisin, suljettuna lauantaisin.

Ilmainen lahja. -- Kaunis käsin puhallettu maljakko ilmaiseksi jokaisen \$5.00 ostoksen mukana. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoinna sunnuntaisin, suljettuna lauantaisin.

Ilmainen lahja. -- Naisten villatakkia isoja kokoja aina 52 kokoon asti. Ilmaiseksi kaunis käsin puhallettu maljakko jokaisen \$5.00 ostoksen mukana. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoinna sunnuntaisin, suljettuna lauantaisin.

Ilmainen lahja. -- Garland puolihomeita ja villatakkia. Koot 5 lyhyestä - 20 pitkään saakka. Ilmaiseksi käsin puhallettu maljakko jokaisen \$5.00 ostoksen mukana. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoinna sunnuntaisin, suljettuna lauantaisin.

Bosk Hautauskoti

Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
• Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
• Kehoitamme teitä vierailuun maahanhaudattuihin. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3635

Huomio! Autonomistajat ja autonajurit

Valtion autorekisteritarkkailijat tulevat vangitsemaan jokaisen joka ajaa autoa, kuorma-autoa tai perävaunua jossa ei ole punaista 1968 syystarkastuslappua etukäteen lokak. 16 p. jälkeen, tiedottaa Richard E. McLaughlin, rekisteriviraston johtaja.

Valtiossa on 3,300 tarkastusasema jota kukaan ei voi sanoa ettei hän saanut autoaan tarkastukseen syysk. 1 ja lokak. 15 p. välisenä aikana.

Mikään auto ei saa laillisesti olla tiellä jälkeen lokak. 16 p. ellei ole punaista tarkastuslappua osoituksena että on tarkastettu ja katsottu turvallisiksi. Nantucket saarella on pidetty tarkastusaikaa marrask. 2 p.ään koska siellä ei ole ollut kylliksi tarkastusasemia.

Jos autonne ei ole vielä tarkastettu huolettaa siitä heti säästyksenne ikävyyksiltä.

Hopeahääjuhlat

Ystävät ja sukulaiset olivat järjestäneet Ellen ja Weikko Hillin 25. hääpäivän johdosta yllätysjuhlat Co-op Centeriin syysk. 28 päivän iltana.

Sali täyttyi ääriään myöten juhla-vieraista, joita saapui tilaisuuteen yli 200 onnittelevaa juhlaparia, aina New Hampshirestä, Connecticutista ja Virginiasta asti.

Ellen Myllymäki ja Weikko Hill viettivät avioliitton New Ipswichissä, N.H., lokak. 2 p. 1943, pastori William E. Steel suoritti vihkimisen.

Nykyisin Hillit asuvat omassa talossaan Ashby State Roadilla, Ashbyssa, Weikko Hill toimii Työläisten Luottoyhdistyksen pankin johtajana ja rahastonhoitajana, nykyistä tointaan ennen Mr. Hillin Fitchburgin Osuuskassan konttoripäällikkönä. Mrs. Ellen Hill toimii Yhdistyneiden osuusliikkeiden kirjjanpitaajana. Heillä on yksi poika, Dennis.

Yllätysjuhlan alkuunpanijoina toimivat Mr. ja Mrs. George Minkinen, lukuisan ystävien ja sukulaisjoukon avustamana.

Puheita juhlaparille pitivät Mr. John Sussbauer ja Ronald Erickson, Miss Karen Minkinen esitti sikermän lauluja, Miss Susan Kiuru, luki runon.

Runsaan tarjottupöydän äärestä siirryttiin jatkamaan juhlintaa tanssien ja seurustellen.

Ilmoittakaa Raivaajassa

5 HUONEEN huoneisto vuokrattavana. Kylpyhuone, kuuma vesi ja lämpö. 22 Pearl St., Fitchburg, Mass.

NELJÄN HUONEEN VALIKERTA

huoneisto vuokrattavana. Valoisia ja hyviä kunnossa. Kaikki mukavudet. 21 Omena Place, Fitchburg, Mass.

NOTICE OF LOST Savings certificate No. 13342 issued by the Fidelity Cooperative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass. Oct. 4, 1968.

Ainoa suomalainen huonekaluliike
ERNIE'S FURNITURE CO.
345 Main St. Puh. 343-7100

SUOMALAINEN SAUNA

348 Elm St. Saunamme on auki torstaina klo 4-10, perjantaina 2-11, lauantaina 10 ap. 12 ill. sunnuntaisin klo 9-12 aamup. Puh. DI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

Perustettu 1868

Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautauskoti

Tunnollinen palvelu

PARKKAUSTILA VARATTU

12 Brook Street, Fitchburg

SÄÄSTÄTE

\$200

ja enemmänkin

kun annatte meidän

järjestää seuraavan

uuden autonne rahoituksen.



Co-op Night-juhla lokakuun 22 päivänä

Lokakuun tunnetaan maassamme Co-op ja Credit Union kuukaudeksi, joka on saanut halitusjohtajien keskuudessa tunnustuksen niin että presidentit ja valitit kuvernöörit ovat virallisissa julistuksissaan huomioineet tämän ja samalla maininneet osuustoiminnallisten ja luottoyhdistysten tärkeyden yhteiskunnassa.

Niinpä tänä vuonna presidentti Lyndon B. Johnson lokak. 1 päivänä antamassaan julistuksessa mainitsi, että "noin kolmas osa maamme perheistä on mobilisoitu voimavarojensa, tahtonsa ja luovan energiansa osuustoiminnalliseen toimintaan auttaakseen samalla myös itseään. Yhteisellä yrityksellään he palvelevat omaa tarvettaan."

"Tässä lokakuussa 20 miljoonaa amerikkalaista perhettä ja heidän naapuriaan juhlii Co-op kuukautta. Jos teette listan "Mitä hyvää on Amerikassa," ovat osuusliikkeet ylimpinä listalla.

"On luottoyhdistyksiä, jotka ovat opettaneet miljoonille perheille säästämistä, ja lainanneet rahaa halvalla korolla.

"On farmareitten osuusliikkeitä, jotka lisäävät niiden miesten ja naisten vuosituloa jotka tekevät työtä maamme sadon ja karjatalouden eteen.

"On sähköosuusliikkeitä jotka toivat valon Amerikan monille farmi-alueille.

"On osuustaloja jotka puhdistavat slummeja ja antavat kellovillisia asuntoja slummi-alueiden perheille.

"On terveysosuusliikkeitä jotka tarjoavat terveydenhoitoa. Ja lisäksi on monia muita yhteisiä hyviä eteenpäin ajavia osuustoiminnallisia yrityksiä.

"Nämä osuusliikkeet perustuvat vahvaan amerikkalaiseen traditioon--yhteisistä työskennellen saavutetaan yhteisiä tavoitteita. Ne tuovat toivoa ja herättävät henkiin uskoa niillä paikkakunnilla joilla on katkeria ongelmia ratkaistavana. Oikoon lokakuu se aika, jolloin uudelleen syvennymme osuustoiminnan henkeen ja ihanteisiin."

Suomalaiset ovat Fitchburgissa saaneet paljon aikaa osuustoiminta-alalla perustamalla osuusliikkeitä joihin kaupungin ja ympäristön asukkaat ovat yhtyneet, nimittäin - United Co-operative Society, Workers Credit Union ja United Co-operative Farmers.

Yhteisesti nämät suomalaiset perustamat osuustoiminnalliset liikkeet järjestävät Co-op Night-juhlan Co-op Centerin tiistai-illaksi, lokak. 22 p. Puhumaan tulee Ben Rozen-zweig, Washingtonista, hyväpuhujia ja kauan ollut mukana Greenbelt Co-opissa. Lisäksi näytetään lähes tunnin kestävä filmi villieläimistä.

Älkää järjestäkö muuta menoa lokak. 22 p:n illaksi. Silloin juhlii Co-op kuukautta.

190 alkaen. Tekstatti ja asetettu minne tahansa Uudessa Englannissa harmaasta graniitista.

MONUMENTS
LEOMINSTER MONUMENT CO.
92 Mechanic St., Leominster
Tel. KE 7-5896

Suuri näytevarasto Uudessa Englannissa. Jokainen patjas taattu. Meillä on suomalaisia ja muualta tuotua harmaata, punaista ja mustaa graniittia.
Pyytääkö vapaata hintaluetteloa Auki arkipäivisin sekä iltaisin ja sunnuntaisin.

KESKUSTASSA SIAITSEVA

FRANK H. MILES COMPANY

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.

Hautauskustannukset vuodesta 1966

DeBONIS THE FLORIST

Kukkaa kaikkiin tilaisuksiin

900 MAIN ST., FITCHBURG

Puhelin DI 5-4327

HETI SAATAVANA Kirjoituskoneita Matkakirjoituskoneita Kalkulaattoreja Kirjanpito-koneita

LASKUKONEITA Käytettyjä koneita Koneita vuokrataan Toimitusohjelmakalua Jäljennöskoneita

SMITH BROTHERS

306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät. Pitkälläkäsillä palveluksella olemme osoittaneet luotettavuutemme.

Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Saiman kahvialiset

Viime sunnuntaina, lokak. 6 p:nä oli Ty. Saiman syystoiminnan alkajaiskahvialiset Co-op Centerissä johon oli saapunut kohtalainen yleisö viettole-vasta värikkäästä viiksyn luonnosta välittämättä.

Tilaisuuden avasi Ida Uskela, lausumalla vieraittervetulleeksi syystoiminnan ensimmäisen kahvialisiin sivuttamalla luonnon kauneuksien katselemisen kauniina sunnuntai-iltpäivänä. On todellakin viihdyttävää katsella, kun luonto pukee itsensä niin monivähteleeseen syyspuukuksi. Mekin aloitamme vaihtelevan toiminnan pitkän kesäloman jälkeen. Työväenyhdistys Saima on järjestänyt jo vuosikymmenen aikana kahvialisia ja ohjelmatilaisuuksia, joissa on laulettu, lausuttu, soitettu ja puhuttu, joissa jokainen esiintyjä on koettanut antaa parhaansa kuulijakunnan nautinnoksi kuin tavallaan myöskin opiski.

Toivomuksemme onkin, että tulle suurena joukkona ja vieläpä tuotte tuttavannekin näihin tilaisuuksiin, sillä kaiken hyvän lisäksi tulot kahvialisista luovutetaan Raivaajan tukemisrahastoon. Seuraavissa kahvialisissa siis tavataan.

George Bergroth soitti pianolla pari valssia, jonka jälkeen Lauri Lassila lausui Kantelettaren runoja, Ida Uskela ja Erkki Pokki kitaransa kanssa, lauloivat yhdessä Merisäpirtti, Iita "skanssissa" ja Heilani maja. Erkki hoiteli säestystä kitarallaan ja hyvin näkyi käyneen niin laulam-
nen kuin säestyskin.

Akseli Mattson, Maynardista, astui puhujan paikalle, puhuen suomalaisten siirtolaisuudesta Yhdysvaltoihin. Siirtolaisten pääjoukko on muodostunut maanviljelysväestöstä, joskin joukossa on ollut myöskin tehdastyöläisiä ja muita ammattilaisia ja kaupan päällisiksi m-
rimtehiä.

Suomesta lähteneet eivät ole olleet isämaapettureita, kuten Johannes Linnankoski e-
räässä kirjoituksessaan on sanonut, useimmilla on ollut syynä naurat olosuhteet, taloudellisen ahdingon, liiakanseisotus, karu ja säälimätön luonto. Pinta-
puolinenkin katsaus Suomen talonpoikaistalouden historiaan riittää selittämään kuinka köyhyys, ankara raadanta, niukka ravinto suorastaan pakottivat ihmisiä etsimään toimeentuloa mahdollisuuksia oman maan rajojen ulkopuolelta.

Valtiollinen sorto ja venäläistyttämisen uhka ajoi pois maasta juuri parhaassa iässä olevia nuoria miehiä.

Suomalaisia alkoi saapua siirtolaisina Yhdysvaltoihin jo viime vuosisadan puolivälissä, mutta siirtolaisuuden voidaan sanoa alkaneen jo Yhdysvaltain sisällissodan jälkeen. Sitä ennen oli suomalaisia menneet siirtolaisina Ruotsiin ja myöhemmin Norjaan, josta sitten kulki tie Yhdysvaltoihin.

Vuonna 1873 Yli-Michiganissa saatiin ollen suomalaisia tuhannen paikkeilla, joten niitä jo silloin oli Yhdysvalloissa useita tuhansia. Niin alkaneen kuin vuonna 1876 perustettiin ensimmäinen suomalainen sanomalehti, joten suomalaisia täytyi silloin olla aika paljon, Fitchburgissakin, Mass. v. 1885 oli jo 25 suomalaista ja

LUXURY HEATING THE ECONOMY WAY!

NEW STEWART-WARNER-WINKLER OIL FURNACE and NEW WINKLER LP BURNER

Economy twins - this handsome, compact, efficient new furnace plus the Winkler LP (Low Pressure) Burner can cut your fuel bills as much as one half ... while you enjoy real luxury heating. See it today!

PHONE TODAY FOR FREE HEATING SURVEY

Phone Fitchburg 3-6466

Union

COAL & OIL

Fitchburg

Jussien konsertissa keskiviikkona 23 p.

Kuten olemme jo tiedottaneet JUSSIT pitävät ainoan konsertin Massan valtiossa keskiviikkona, lokak. 23 p., klo 8 illalla Fitchburgin Valtionopistolla. Konserttipöydän hinta on \$1 lapsille ja oloneuvoksille ja \$2 muille.

Lippuja voi ostaa Raivaajasta, Finnish Drugista, Hanslinin matkatuomistosta ja Osuuskassasta (Fitchburgissa ja Gardnerissa).

Järjestävä komitea huomauttaa että 62 miehen majoitus tulee olemaan suuri työ ja toivovat että ne jotka voivat ottaa kuoron jäseniä vieraakseen.

Majoituksesta voi ottaa yhteyttä Irma Rahnostoon tai Hanslinin matkatuomistoon.

East Weymouthissa, Mass. oli jo 1867 yksi vankka suomalainen merimies, jonka perhe tuli maahan 10 vuotta myöhemmin. On vaikea sanoa, kuinka paljon suomalaisia merimiehiä oli a-
settunut maihin suurissa sata-
makaupungeissa.

Siirtolaisia saapui Yhdysvaltoihin Suomessa vuosien 1883-1900 aikana lähes 60,000, mutta tämän vuosisadan ensimmäisten 13 vuoden aikana oli suorastaan kansainvaellus, sillä saapuihan sillä ajalla maahan noin 200,000 suomalaista siirtolaisia.

Vuoden 1940 tilaston mukaan oli Yhdysvalloissa asuvien suomalaisten kokonaisluku vielä 284,290, joista Suomessa syntyneitä 117,210. Eräässä tilastossa v. 1966 sanottiin Suomessa syntyneiden luvun olleen silloin vain 43,995.

Mitä taas tulee suomalaisen kulttuuritoimintaan alalla millä tahansa, on sekin supistunut samassa mitassa kuin Suomessa syntyneet siirtolaisetkin, sillä tässä maassa syntyneet siirtolaisten lapset ja lastenlapset ovat sulautuneet maan väestöön siinä määrin ettei heillä ole samanlaista toimintaa kuin vanhalla polvella oli, sillä ajat ovat muuttuneet ja mitä uutta suomalaista siirtolaisväkeä on tullutkin ja tulee, ne sulautuvat nopeasti v-
sinaiseen maan väestöön.

Mattson sanoi jatkavansa toisella kaudella katsastaan, sillä ääni alkoi soria ja sanoi ajankin kuluneen niin pitkälle, että oli lopetettava. Listalla näkyi ollen vielä muutamia mielenkiintoisia kohteita. Odotamme joukolla jatkoa.

Seuraavat Saiman kahvialiset ovat Co-op Centerissä lokak. 20 p:nä. -N.

ELONKORJUU

tanssit

ASHBYN MAJALLA

lauantaina, lokakuun 12 p.

THREE SHARPS

orkesteri soittaa

Ovipalkintoja Tervetuloa Ashby Farmers Social Club

Kultaisen Iän Kerho

Kaunista maisemia ja väri-
loistossa olevaa luontoa ihaillemaan lähete kerho ensi tiistaina kahdella Turner Co. bussilla. Kokoonnutaan bussiasemalle Elm kadulla kello 10 aamulla. Jäsenille on myyty paikkoja bussiin 50¢, mutta voidaan mukaan ottaa ulkopuolisiakin dollarin maksulla. Eväät mukaan.

Myyjäiset oli tarkoitus pitää lokakuun 29 päivänä, ne siirrettiin yhteensattuman vuoksi viikolla eteenpäin ja ovat nyt marraskuun 5 päivänä. Co-op Centerissä ei ole kerhon tilaisuutta 29 p.

"America" ja "Maamme laulu" laulettiin seisaalle nous-
ten tilaisuuden alussa, luettu pöytäkirja tyydytti jäsenistöä, Elina Oinonen toi tervetuliä kerholle Martha Sirenliltä hoitokodista, tämän ja ensiviikon syntymäpäiväskanareille, kaikkiaan kuudelle jäsenelle, laulettiin syntymäpäivälaulu, Olga Wainonen oli vieraana ja hän lausui viikon kuluttua taas lähtevänsä New Port Richeyn lämpimän.

Seuraava kokous on 22 päivänä ja silloin ovat kahvikomiteassa Selma Kumpulainen, Aino Aho, Alma Turpeinen, Saimi Arola, Mari Kangas ja Rosa Halfors. Akseli Hill on mies joka aina huoletti kahvitark-
keiden tilauksesta, ja hän myös hankki ohjelman tähän tilaisuuteen.

Kokouksen ohjelmapuolesta oli huolettu Victor Heikkilä. Olga Aho lauloi George Bergrothin säestämässä suomalaisen laulun ja toisena englanninkielisen laulun, Hilda Boman lausui runon, Anna Rasi lausui kaksi laulua, John Nurmiluki hauskia kaskuja ja jutuja, Ida Peltoluki kertomuksen Karjalasta siirtolaisista, viimeisenä John Wiback lauloi George Bergrothin säestämässä kaksi englanninkielistä laulua ja yleisön vaatimuksesta yhden suomenkielisen laulun. Kerholla on ollut onni saada jäsenekseen komeaääninen John Wiback ja aina valmiina oleva siestäjä George Bergroth. -L.H.

TULIKO TILAUS UUSITTUA?

Jouluksi Suomeen

KOLME VIIKKOA

Jouluk. 21 p. - Tammik. 11 p.

VAIN \$378

(\$56 VÄHEMMÄN KUIN MUUT LENNOT)

Hintaan sisältyy edestakainen suihkulento New Yorkista tai Bostonista Helsinkiin, kuljetus lentokentältä hotelliin, hotellihuone koko ajan Helsingissä ja sightseeing.

PAIKKOJA RAJOITETUSTI - VARATKAA VIIPYMÄTTÄ SUOMALAISISTA MATKATOIMISTOISTA



TRAVEL SERVICE

725 Main Street

Fitchburg, Mass. 01420

Puh. 343-7453 (617)



TRAVEL SERVICE

11 West 42nd Street

New York, N.Y. 10036

Puh. 542-1552 (212)

Ennenkuin aloitate minkäänlaisia uudistuksia...

tarkastakaa ensin "tosi asiat"

KODIN KORJAUSLAINAN RAHOITUSKUSTANNUKSISTA!

Kun te rahoitate korjauskustannuksenne TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYKSEN kautta... te tiedätte etukäteen kuinka paljon teitä veloitetaan kustannuksista... sekä dollareissa että prosentissa. Siis todellinen korkokanta kuten sitä kutsutaan.

TOTUUS LAINA-ASIOISSA!

	12 kk.		24 kk.		36 kk.	
Lainattava määrä	Lainakirjan määrä	Kuukausimaksut	Lainakirjan määrä	Kuukausimaksut	Lainakirjan määrä	Kuukausimaksut
\$500	530.04	44.17	560.16	23.34	590.04	16.39
\$1,000	1060.08	88.34	1120.08	46.67	1180.08	32.78
\$1,500	1590.00	132.50	1680.00	70.00	1770.12	49.17
\$2,000	2120.04	176.67	2240.16	93.34	2360.16	65.56
\$2,500	2650.08	220.84	2800.08	116.67	2950.20	81.95
\$3,000	3180.00	265.00	3360.00	140.00	3540.24	98.34
\$3,500	3710.04	309.17	3920.16	163.34	4130.28	114.73
Vaatimaton vuot. korko	11.08%	11.08%	11.52%	11.52%	11.68%	11.68%

4 ia 5 v. kunnostuslainoja myös saatavissa, vertauksen kestävillä alhaisilla hinnoilla!